...E JAARGANG No. 202 — ZATERDAG 1 SEPTEMBER 1973

C251

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

WIJDING VINDT PLAATS OP 25 NOVEMBER

Landskind opvolger mgr. Holterman

Ellis nieuwe bisschop

WILLEMSTAD – Tot bisschop van Willemstad is door Paus Paulus VI benoemd Wilhelmus Michael Ellis momenteel pastoor van de parochie van O.L. Vrouw van Coromoto op Curacao. Hij volgt mgr. J.M. Holterman op, die na vijftien jaren het bisschoppelijk ambt te hebben bekleed, ontslag heeft gevraagd om zijn taak over te dragen aan een landskind. Dit ontslag is reeds in de loop van het vorig jaar ingediend. Gisteren werd vanuit Rome bericht ontvangen dat de paus het ontslag van mgr. Holterman heeft aanvaard en tegelijkertijd pastoor Ellis tot zijn opvolger heeft benoemd. Voor het tot stand komen van deze benoeming zijn door het Bisdom Willemstad drie Antilliaanse priesters als kandidaten voorgedragen. Deze drie kandidaten waren gekozen door de priesters, religieuze oversten en leden van de Diocesane pastorale raad, bij meerderheid van stemmen.

Mgr. Holterman spreekt zijn vreugde uit

In een mededeling aan de leken, religieuzen, priesters en vrienden van het bisdom Willemstad, zegt mgr. J.M. Holterman, die momenteel in Nederland verblijft, verheugd te zijn over de benoeming van de nieuwe bisschop. Hij spreekt het vertrouwen uit dat mgr. Ellis de volle medewerking zal verkrijgen welke nodig is voor het goed vervullen van zijn zeer verantwoordelijke taak.

De wijding van de nieuwe bisschop zal op 25 november plaatsvinden in de kathedrale kerk van Pietermaai. Bij deze gelegenheid zullen alle zeventien bisschoppen die in die tijd deelnemen aan de Antilliaanse bisschoppen-conferentie aanwezig zijn.

Mgr. Holterman werd in 1956, toen hij vicaris van de paters Dominicanen op Puerto Rico was, door paus Pius XII benoemd tot Apostolisch Vicaris van de Nederlandse Antillen. Ofschoon wij zeer ernstige bezwaren hadden konden wij moeilijk anders doen dan deze benoeming aanvaarden," aldus zegt mgr. Holterman met verwijzing naar zijn benoeming.

De nieuwe benoemde bisschop (47 jaar) is op Curacao geboren. Na het doorlopen van de negende klas van het St. Thomas College ging hij ruim vijftien jaar oud naar Colombia om daar zijn priesterstudie te beginnen. Het aanvankelijke plan was naar het seminarie van Bogota te gaan, maar omdat de jeugdige Wim niet tegen het klimaat kon werd het seminarie van Medellin. Gezien zijn vooropleiding op Curacao kon hij met drie jaren aan het Klein-seminarie volstaan. Daarna volgde het Groot-seminarie, welke studie zeven jaar in beslag nam. In oktober 1953 werd hij in de Santa Ana-kerk tot priester gewijd door de eerste Antilliaanse bisschop, mgr. Van der Veen Zeppenfeldt. Zijn eerste benoeming was Santa Cruz op Aruba; later keerde hij nog eens terug om de pastoor van Brasil te vervangen. Voor de rest heeft hij zijn priesterleven op Curacao doorgebracht.

Behoudens een periode van drie maanden, welke hij doorbracht in de Achelse kluis, een abdij van de paters Trappisten in Nederland. Het is de „zwaarste" abdij van de Trappisten in Nederland. Al gauw bleek aldus pastoor Ellis, dat hij te actief was voor dit contemplatieve beschouwende leven. Ook het gure Nederlandse klimaat speelde hem parten.

Hij was ondermeer bouw-pastoor van Buena Vista, waar een noodkerk werd gebouwd welke er nog steeds is en waarvan aangenomen mag worden dat die permanent is geworden. Hij was ook de eerste pastoor van Zuid Bonam. In de voorbije negen jaar was de nieuwe bisschop pastoor van de Coromotokerk.

Hij ontving zijn benoeming op de eerste dag van de novene in verband met het patronessefeest van Onze Lieve Vrouw van Coromoto. Toen pastoor Ellis gisteravond na de Eucharistieviering naar de biechtstoel ging om biecht te horen, werd hem de boodschap gebracht, dat vicaris generaal pastoor Brada en pater vicaris van de Dominicanen Visker op hem wachtten in de pastorie. Bij binnenkomst zag hij een enveloppe van de pauselijk nuntius. „Toen dacht ik, er is narigheid op komst," aldus pastoor Ellis. In de brief stond, dat de paus hem had benoemd tot bisschop van Willemstad. Er stond nog wel in, dat als hij bezwaren er tegen had, hij kon weigeren maar de benoeming was er dan toch maar.

Hij heeft die aanvaard, omdat hij er Gods wil in zag. De mogelijkheid, dat hij tot nieuwe bisschop zou worden benoemd, heeft pastoor Ellis eigenlijk nooit serieus in ogenschouw genomen. „De laatste tijd, werd die mogelijkheid weleens geopperd, maar ik dacht niet dat het zo'n vaart zou lopen. Ik bad slechts, dat Gods wil zou geschieden," aldus de nieuwe bisschop. Deze wees er nog op, dat hij nooit is benaderd hieromtrent van officiele zijde, dat hij ook nooit contact heeft gehad met de muntius, allemaal redenen om een hint in de richting van het bisschopsambt van zich af te zetten. Het is er toch van gekomen. De nieuw benoemde bisschop heeft er een moeilijke nacht van gehad, omdat hij er eigenlijk met niemand over kon spreken.

Wel heeft hij gisteravond telefonisch contact gehad met mgr. J.M. Holterman O.P., die in Nederland op vakantie is. Vòòr zijn vertrek had de bisschop tot zijn opvolger gezegd: „Je vindt het toch wel goed, dat de bisschopswijding is bepaald op 25 november." Pastoor Ellis had dit als een grapje opgevat, omdat de bisschop wel eens meer plaagde. De bisschop zelf wist toen overigens ook niet, dat pastoor Ellis het zou worden. Hij kon er toen slechts sterke vermoedens van gehad hebben. In Breda vierde mgr. Holterman de benoeming van de nieuwe bisschop bij zijn familie. Voor de nieuwe bisschop was er nog weinig te vieren. De vraag: „Mag ik U feliciteren," completeerde hij met „of condoleren?", Ik weet het niet," zei hij lachend.

De nieuwe bisschop is afkomstig uit een familie, die al meer priesters aan de katholieke-kerk heeft geleverd. Een van hen, de pauselijk kamerheer mgr. Ellis, is nog bekend bij tal van mensen. Een andere oom is indertijd niet lang vòòr de priesterwijding in Nederland overleden; hij studeerde aan het seminarie te Rijsenburg in Utrecht. Dit was de reden om de latere mgr Ellis zijn priesteropleiding in Colombia te laten volgen. De nieuwbenoemde bisschop heeft dat voorbeeld gevolgd.



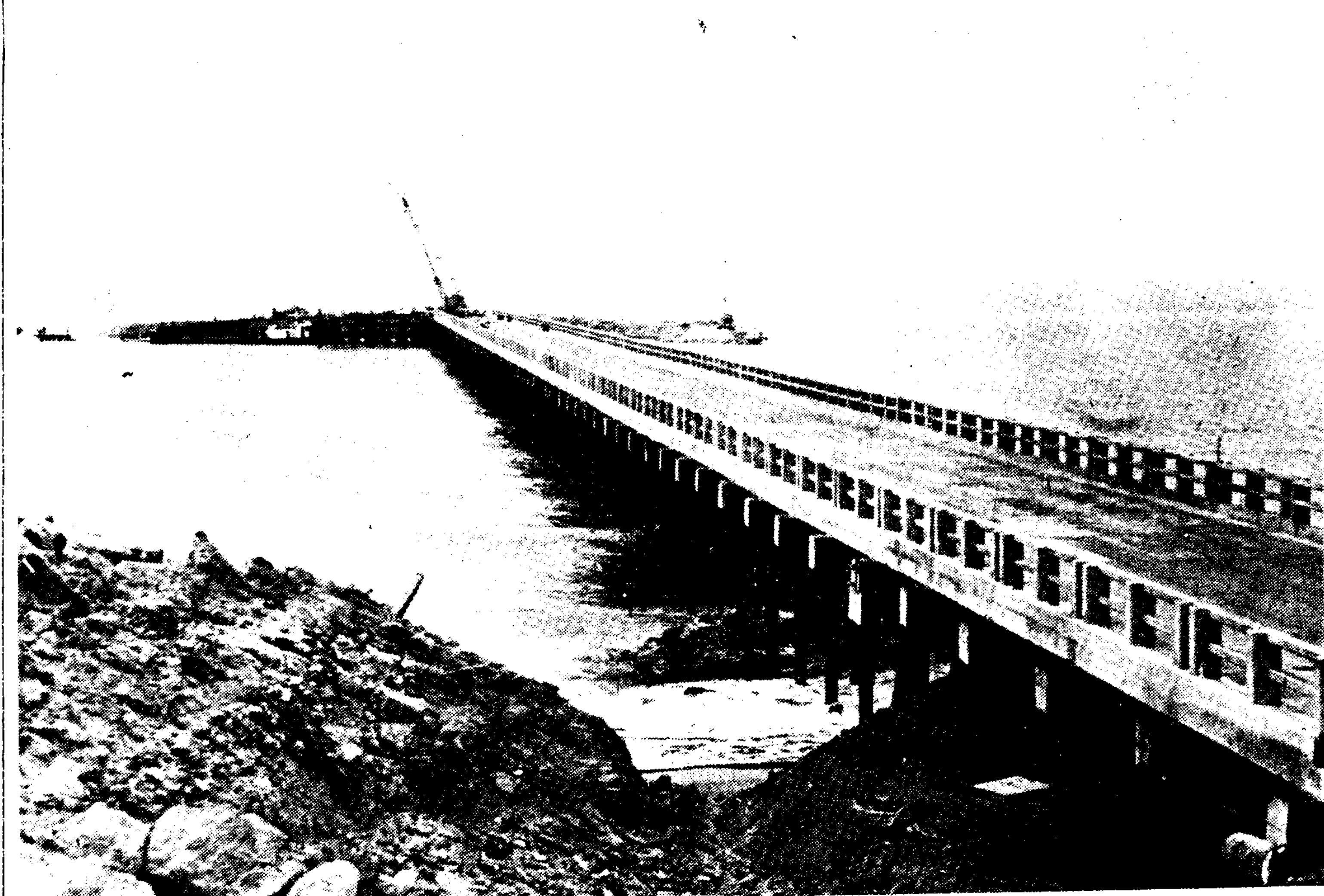
De nieuwe bisschop van Willemstad, W. M. Ellis, tijdens een eucharistieviering.

Caldera met eerste ferry naar Aruba

CARACAS – Naar de Amigoe uit betrouwbare kringen in Caracas heeft vernomen is president Rafael Caldera van Venezuela voornemens de eerste reis met de ferry vanuit La Vela (Coro) naar Aruba, op 15 september a.s. mee te maken. De Venezolaanse president had tijdens zijn bezoek aan Curacao t.g.v. de herdenking van de 50ste sterfdag van admiraal Luis Brion beloofd ook Aruba met een bezoek te zullen vereren. De opening van de ferry-verbinding tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen wordt in Caracas als een goede gelegenheid beschouwd om deze belofte in te lossen.

Ferry komt zondag aan

MAIQUETIA/WILLEMSTAD – De ferry „Almirante Luis Brion" zal op zondag 2 september op weg naar de thuishaven te Muaco in de staat Falcon Curacao voor het eerst aandoen, aldus een bericht uit een Venezolaans krant. Zoals bekend zal deze ferry vanaf 15 september a.s. geregelde diensten onderhouden tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen. Aan de opening van deze veerdienst welke op 15 september zal geschieden door dr. Rafael Caldera, president van Venezuela, is ook verbonden de ingebruikname van de nieuwe pier van Muaco (zie foto). In verband met de aankomst van de ferry op Curacao zal de directie van „Ferrys del Caribbe", waarvan de heer Norman Chumanceiro voorzitter is een bezoek brengen aan het schip. De ferry zal hier enkele dagen liggen vòòr de reis naar de thuishaven in Falcon hervat wordt. Venezolanen die per ferry naar de Antillen willen komen moeten bij zich hebben een identiteitsbewijs, een visum voor dertig dagen, retourbiljet en een geldig vaccinatiebewijs. Zowel Venezuela als de Nederlandse Antillen, behouden het recht om ongewenste personen te weren en kunnen iedere toerist die de openbare orde verstoort het land uitzetten. Ook ferrygebruikers die met een voertuig overkomen moeten in het bezit zijn van alle geldige papieren. De douane is te allertijde gerechtigd om goederen in beslag te nemen die op de „zwarte lijst" staan.



De nieuwe pier te Muaco in de staat Falcon welke voor internationaal scheepsverkeer gebruikt kan worden. Ook de ferry "Almirante Luis Brion" die vanaf 15 september geregelde diensten zal onderhouden tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen zal deze pier als aanlegplaats gebruiken.

Venezuela verhoogt olieprijs

CARACAS – Venezuela zal de exportprijzen van petroleum, blijkens een officiele kennisgeving, met 12.5 tot 18,5 procent verhogen. Deze verhoging gaat per 1 september in.

De prijswijziging betekent, dat de basiswaarde bij uitvoer van ruwe olie en produkten komt te liggen op 4.04 dollar per barrel, waarbij een aanvullend tarief komt voor vracht van 40 dollarcent, waardoor de prijs per barrel neerkomt op 4.40 dollar.

Venezuela hoopt uit deze prijsverhoging aan meerinkomsten 32 miljoen dollar te innen.

Luis Nahr nieuwe P.G.

WILLEMSTAD – De procureur-generaal van de Nederlandse Antillen, mr. J.R. Bouwer heeft dezer dagen zijn ontslag ingediend bij de regering in verband met zijn plannen om naar Nederland te repatriëren. Tot zijn opvolger is door de regering voorgedragen mr. Luis R. Nahr, de huidige Officier van Justitie.

Hoewel deze voordracht nog in Den Haag moet worden bekrachtigd staat nu reeds vast dat mr. Nahr de opvolger van de heer Bouwer wordt

Record hasjiesj-buit in Amsterdam ontdekt

Waarde geschat op anderhalf miljoen

AMSTERDAM – De Amsterdamse recherche heeft vrijdagmiddag een record hoeveelheid Marokkaanse hashiesh in beslag genomen. Het was een partij van 900 kilo, verpakt in 45 dozen en enkele plastic zakken. De waarde wordt geschat op anderhalf miljoen Ned. gulden.

Twee agenten ontdekten de hash bij toeval in een souterrain op de Leliegracht in de hoofdstad. Zij hadden opdracht een onderzoek in te stellen, nadat bij de politie een melding was binnengekomen, dat zich enkele mannen in het pand bevonden, die zich verdacht gedroegen. In het keldertje troffen zij de 17-jarige loodgieter A. van D. en de 18-jarige stratenmaker A.M.H. aan, die zich zonder verzet lieten arresteren.

Het tweetal was binnengekomen door verbreking van de deur. Zij waren bezig met het versjouwen van dozen, die bij nadere inspectie plakken hash van twee kilo bleken te bevatten.

De jongens, die een schroevedraaier, een beitel en een zaag bij zich hadden, verklaarden bij hun verhoor, dat zij in opdracht van een onbekende man hadden gehandeld. Zij moesten dozen klaarzetten omdat deze in de avond zouden worden weggehaald. Voor hun moeite zouden zij honderd gulden krijgen. De politie heeft nu het vermoeden, dat de onbekende man een hash-handelaar is, die een collega een hak wilde zetten.

Inmiddels is ook de eigenaar van het pand, de 42-jarige kantoorbediende J.G. aangehouden. De recherche wil onder meer van hem weten, aan wie het souterrain is verhuurd.

Compromissen met VS noodzakelijk

China verwacht Sovjet-inval

HONGKONG – In een gisteren gepubliceerde verklaring heeft premier Tsjoe En-Lai van China het volk gewaarschuwd voor een onverwachte aanval door de Sovjet-Unie. Hij kritiseerde ook de Verenigde Staten, maar in veel gematigder bewoordingen en hij zei dat de betrekkingen met Amerika enigszins zijn verbeterd. Europa noemde hij, het brandpunt van de naijver tussen Amerika en Rusland. De vroegere minister van Defensie Lin Piao was een superspion, die, een wilde poging had gedaan voorzitter Mao te vermoorden. Lin was omgekomen bij een poging het land te ontvluchten.

Tsjoe's verklaringen staan in zijn rapport aan het tiende partijcongres, dat van 24 tot 28 augustus is gehouden. Het is bekendgemaakt door het officiele persbureau Nieuw China in een uitzending die in Honkong is opgevangen. Wij moeten ons goed voorbereiden op een eventuele aanvalsoorlog van het imperialisme en met name op een onverhoedse aanval door het Russische revisionistische sociale imperialisme verklaarde hij. Rusland was Tsjechoslowakije binnengevallen, had troepen langs de grens met China samengetrokken, had troepen naar de volksrepubliek Mongolie gestuurd, steunde de verraderlijke kliek van Lon Nol, (in Cambodja), had de opstand van de Poolse arbeiders onderdrukt, had geintervenieerd in Egypte, had Pakistan aan stukken gescheurd en ondermijnend werk gedaan in veel landen in Azie en Afrika.

Premier Tsjoe zegt dat het vierde nationale volkscongres spoedig zal worden bijeengeroepen, maar geeft verder geen bijzonderheden. Het derde nationale congres is gehouden van december 1964 tot januari 1965.

Naar aanleiding van het grensgeschil met Rusland zegt de premier: Moet China al het gebied ten noorden van de Grote Muur aan de Russische revisionisten geven om te laten zien dat we voor vermindering van de spanning in de wereld zijn en bereid zijn de betrekkingen met de Sovjet-Unie te verbeteren? Het Chinese volk kan men niet bedriegen of bang maken.

Het westen had altijd getracht de aandacht van de Russen op China te vestigen en China is een lekker stuk vlees dat door allen wordt begeerd. Maar het is een taai stuk en jarenlang heeft niemand er in kunnen bijten. Volgens premier Tsjoe maken de Russen schijnbewegingen naar het oosten en vallen zij in het westen aan. Zij voeren hun strijd om Europa op, evenals hun expansie in de Middellandse Zee, de Indische Oceaan, en op elke plaats die ze kunnen bereiken.

Kennelijk doelend op zijn besprekingen met Nixon en Kissinger zegt Tsjoe dat noodzakelijke compromissen tussen revolutionaire landen en imperialistische landen moeten worden onderscheiden van de samenspanning en de compromissen tussen het Sovjet-revisionisme en het Amerikaande imperialisme.

Volgens Tsjoe is het met Amerika begonnen bergafwaarts te gaan na de, nederlaag in de Koreaanse oorlog en heeft het openlijk toegegeven dat het op zijn retour is. Over de val van maarschalk Lin Piao, tot zijn dood in september 1971 de plaatsvervanger van Mao, zei Tsjoe dat dit niet het einde betekende van de strijd binnen de partij.

De betrekkingen met de Sovjet-Unie, aldus Tsjoe, moeten worden genormaliseerd op basis van China's vijf punten voor een vreedzame coexistentie en het grensprobleem moet worden opgelost zonder dreigementen. Wij zullen niet tot een aanval overgaan tenzijn we zelf worden aangevallen, voegde hij daaraan toe.

Amin feliciteert Nixon

KAMPALA – President Idi Amin van Oeganda heeft president Nixon in een telegram gefeliciteerd met diens kandidaatstelling voor de Nobelprijs voor de vrede 1973. Hij neemt overigens aan dat de affaire als een grap moet worden beschouwd.

Welingelichte kringen in Oslo maakten donderdag bekend dat de naam van Nixon voorkomt bij de kandidaten voor de vredesprijs. Hij is voorgesteld door 69 mensen in verschillende landen naar aanleiding van zijn bezoeken aan China en de Sovjet-Unie. Generaal Amin schrijft dat het „voor de echte vredestichters in de wereld ontmoedigend moet zijn te horen van uw kandidaatstelling als het beleid van uw regering in de wereld, vooral in zuidoost-Azië en het Midden-Oosten, één lang verhaal is van marteling, moord en inmenging in de binnenlandse zaken van andere landen". Wijzend op de massale uitroeiingsbombardementen op burgers in Vietnam en Cambodja en de Amerikaanse steun aan zionisten bij het systematisch uitroeien van de Palestijnse bevolking voegt Amin eraan toe: Dit is zeker geen vredesbeleid dat aanleiding moet zijn voor het toekennen van een internationale prijs. Ik kom daarom maar tot één conclusie: dat degenen die u kandidaat hebben gesteld niet serieus waren.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

WEEKEINDE-DIENST
EILANDSGENEESKUNDIGEN

Van 1 september 1973 van 14.00 uur - 3 september 1973 om 06.00 uur: STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter R. M. Pattinaja, Saliña Abao z/n, tel.: 54751; STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter M.G.A. Elassaiss, Witteweg 79, tel.: 24438; IN HET 3DE DISTRIKT: dokter A. S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

WEEKEINDE-DIENST
PARTICULIERE ARTSEN:

UITSLUITEND voor particuliere patiënten van de doktoren Berends, Senden, Boekhout, Hermans en De Vries, heeft dokter Herlaar dienst, Gouverneur v. Lansbergeweg 25, tel.: 24850.

UITSLUITEND voor particuliere patiënten van de doktoren Axson, Gorsira en Johannes, heeft dokter Boomgaart dienst, Anasaweg 7, tel.: 36652.

Patiënten van de doktoren Van Beek, Deutekom, Ferwerda, Lim, Moorrees en Ratulangie, contact opnemen met eigen huisarts.

WEEKEINDE-DIENST
DIERENARTS

1 en 2 SEPTEMBER 1973: dokter Biksma, Charles Debrotweg 17, tel.: 35631.

VERLOF BEGRAFENIS

1 SEPT.: dhr fF. H. Colinet, Andres Belloweg 23; 2 SEPT.: dhr R. E. Rodriguez, Barbadosweg 6.

BOTICA'S (nachtdienst)

ZAT: OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

ZON.: OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Bakhuis - Marie Pompoen; Galmeyer - Cerito; Schotborgh - Cas Cora; Nieuw - Sto. Domingoweg; Jansen - Sta. Maria; Mauricio - Sta. Helena; De Jongh - Mundo Nobo; Esso - Fokkerweg.

ZATERDAG

ROXY: 19.00 en 21.00 Cuando quiero llorar no llora. WEST-END: 20.30 It's a mad, mad, mad world; 23.30 Slaughter. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Boxcar Bertha. DRIVE-IN: 19.00 Tarzan and the green goddess; 21.00 Kansas City bomber; 24.00 Camille 2000. CINE-RIO: 20.30 Everything you wanted to know about sex.

DIVERSEN

AA-GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.

FEESTWEEK ZILVEREN REGERINGSJUBILEUM: 21.00 jubileumbal - clubs, sociëteiten en hotels.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 Gulliver viaja al espacio; 21.00 Cuando quiero llorar no lloro. WEST-END: 10.30 en 20.30 It's a mad, mad, mad world. CINELANDIA: 19.00 La caperucita roja. DRIVE—IN: 19.00 Tarzan and the green goddes; 21.00 Kansa city bomber. CINE-RIO 19.00 Tarzan and the green goddess; 21.00 Blindman. THATER RIO CANARIO: 20.30 Everything you wanted to know about sex.

DIVERSEN

LANDHUIS ASUNCION: 10.00-12.00 open house.

FORTKERK: 09.00 spec. kinderdienst.

BC STA. MARIA; 10.00 koffiemorgen.

FEESTWEEK ZILVEREN REGERINGSJUBILEUM: 09.00 jubileum wandelmars naar vliegveld; 12.30 luchtvaartshow; 18.00 oecumenische dankdienst op het Fortplein; 20.00 show crioya - Wilhelminaplein.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

SPORT

PARACLUB: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro..

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college Sint Paulus.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 17.00-19.30 buurtcentrum Sta. Maria.

MOBIELEBANK: 09.00-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 10.30 te Colonia (naast pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — In het begin van de handel van vrijdag op de New Yorkse effectenbeurs waren de koersen over het algemeen lager dan bij het slot van donderdag. Gedurende een groot deel van de dag was het koersverloop verdeeld maar in de laatste fase van de handel werd de stemming vast. Dat had tot gevolg dat het algemene koerspeil er saldo iets hoger was dan donderdag. De toeneming van de vraag in de eindfase van de handel hield volgens de deskundigen verband met het algemene koersherstel dat na Labour Day wordt verwacht.

Wie schreef dit?

HOEWEL DE HEER A.F. de Man thans in Nederland verblijft, wordt zijn rubriek "Wie schreef dit" voortgezet. Oplossingen kunt U opsturen naar de redactie van de Amigoe, Conscientiesteeg 27-29 onder vermelding "Wie schreef dit? ".

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden voor uitleenbibliotheek en studiezaal maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDdbibliotheek (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, disndag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag van vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (disndag en donderdag) KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus vanaf tien jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden; 15.30-19.00 tafeltennis - beginners; 18.00-19.00 Credit Union - leden; 20.00-22.00 woman's league - besloten.

TOERISTENSCHIP: 07.00-22.00 Cunard Adventurer - vert. Selma.

Vandaag gaat het om de schrijver van een toneelstuk. Hieronder volgt een samenvatting van de verschillende bedrijven.

1e BEDRIJF: Terwijl B op het terras van een restaurant zit te praten met zijn vriend J. ziet hij een rhinoceros om de hoek komen.

J: Dat is ongehoord! Een rhinoceros in de stad! Dat moeten wij melden aan het gemeentebestuur. Waarvoor dient het gemeentebestuur anders?

B: Hij is misschien uit de dierentuin ontsnapt.

J: Er is geen dierentuin in onze stad.

B: Een circus dan.

J: Je weet heel goed dat circussen hier verboden zijn.

2e BEDRIJF: B. bevindt zich nu tussen de mensen waarmee hij dagelijks werkt. Iedereen kijkt ongelovig als het over de rhinoceros gaat.

X: Verzinsels, onwaarschijnlijke verzinsels!

Y: Ik heb hem gezien, die rhinoceros.

Z: Laten wij de zaak eens duidelijk stellen. (tegen D): Heb jij de rhinoceros met eigen ogen gezien?

D: Nou nee, persoonlijk niet. Maar mensen die doorgaans de waarheid spreken.

Z: Zie je wel dat het verzinsels zijn!

2e BEDRIJF (ander tafereel):

In het huis van J. Zijn vriend komt hem daar opzoeken, want J. is ziek. Vriend B. neemt een stoel en blijft een poosje. Terwijl zij praten bemerkt B. dat zijn vriend een vreemde metamorfose ondergaat.

B: Wat heb je daar?

J: Waar?

B: Op je neus.

J: Ik weet het niet.

B: Je hebt een klein bultje precies boven je neus.

J: Ik heb helemaal geen bultje. In mijn familie heeft niemand ooit bulten.

B: Je ziet er slecht uit. Je huid ziet een beetje groenachtig. Zal ik een dokter roepen?

J: Ik wil geen dokters. De enigen die ik vertrouw zijn veeartsen.

B: Hé! Je bult wordt hoe langer hoe groter! Het is een hoorn! Je bent een rhinoceros! Je bent een rhinoceros! Inderdaad, J. is rhinoceros geworden, iedereen is rhinoceros geworden.

3e BEDRIJF: B. is thuis. Hij is ervan overtuigd dat de ziekte die de mensen in rhinocerossen verandert, van neurotische aard is: als iemand niet ziek wil worden, verandert hij niet in een rhinoceros.

B: Ik ben alleen. Maar zij zullen mij niet overwinnen! Ik zal hen niet navolgen! Ik blijf die ik ben, een menselijk wezen. (Men hoort rhinocerossen draven). Nooit zal ik rhinoceros worden. Ik zal mij verzetten. Ik ben de laatste mens. Zij winnen dit niet van mij.....

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	43
Airco Inc.	11 5/8
Allied Chemical Corp.	35 1/4
Aluminium Co. of America	72 1/8
American Brands Inc.	34
American Can Co.	29 3/8
American Cyanamid C.	23 1/4
American Electric Power	25
American Metal Climax	35 1/2
American Motors Corp.	7 1/8
American Smelting & Ref.	20 1/8
American Teleph. & Telegr.	47 1/2
Ampex Corp.	4 7/8
Anaconda Company	22 3/8
Armco Steel Corp.	18 3/4
Atlantic Richfield Co.	86 1/4
Bendix Corp.	34
Bethlehem Steel	26
Boeing Corp.	16 1/2
Burlington Ind.	28 1/4
Burroughs Corp.	229 1/4
Canadian Pacific Ltd. Corp.	16 3/8
Celanese Corp.	30 5/8
Chase Manhattan Corp.	49
Chesapeake & Ohio Railway	41 3/8
Chrysler Corp.	24 1/4
Cities Services Co.	44 1/4
Colgate-Palmolive Co.	32 7/8
Colt Industries Inc.	14 1/8
Commonwealth Edison	29 1/4
Consolidated Edison of N.Y.	21 3/4
Continental Can Co.	24 3/4
Continental Oil	31 1/2
CPC International	28 1/8
Curtiss-Wright Corp.	21 1/8
Curtiss-Wright "A"	27 1/2
Dart Industries	28 1/8
Deere and Company	55 1/2
Dow Chemical	55 1/4
Dupont (E.I.) de Nemour	160 1/2
Eatern Airlines	8 1/4
Eastman Kodak Co.	136
Engelhard Minerals & Chem.	21
First National City Corp.	48 3/4
Ford Motor Co.	55 1/4
Fruehauf Corp.	25 3/4
General Development Corp.	7 1/2
General Electric Co.	59 1/8
General Foods Corp.	24 7/8
General Motors	64 3/8
General Public Utilities	19 7/8
General Tel. & Electronics	28 7/8
Getty Oil	116 1/2
Gilette Co.	59 7/8
Gimbel Brothers Inc.	22 1/8
Goodrich (B.F.) Co.	20 3/4
Goodyear Tire & Rubber	22 1/4
Gulf Oil Corp.	22
Illinois Central Industries	17 7/8
Insilco Corp.	9 5/8
Internat. Business Machines	301
Internat. Harvester	33 5/8
Internat. Nickel of Canada	32
Internat. Paper	44 1/2
Internat. Tel. & Tel.	32
Johns-Manville Corp.	19 5/8
Jones and Laughlin Steel	17 1/8
Kennecott Copper Corp.	31 1/2
Kraftko Corp.	42 7/8

Ling-Temco-Vought	9 5/8
Litton Industries Inc.	8 1/2
Lockheed Aircraft	6
Marcor Inc.	24 5/8
Martin Marietta Corp.	17
May Department Stores Co.	29
McDonnel Douglas Corp.	22 1/4
Mobil Oil Corp.	59
Nabisco Inc.	38 7/8
National Cash Register	34 3/8
National Distillers & Chem.	13 1/2
National Gylsum Co.	13
National Steel Corp.	34 1/8
NL (National Lead) Industrie	13 5/8
North American Rockwell	
Olin Corp.	13 3/8
Pacific Gas & Electric	25 3/4
Penn Central Co.	1 7/8
Pepsico Inc.	80
Phelps Dodge	47 1/8
Philip Morris Inc.	117 1/2
Phillips Petroleum	54 3/8
Procter and Gamble Co.	98 1/2
R.C.A. Corp.	23 3/4
Republic Steel Corp.	22 1/4
Reynolds (R.J.) Industries	45
Royal Dutch Petroleum	44 3/4
Santa Fé Industries	23 7/8
Sears Roebuck and Co.	96 1/4
Shell Oil Co.	53 1/8
Southern Co.	17 3/4
Southern Pacific Co.	28 1/4
Southern Railway	35
Sperry Rand Corp.	49 7/8
Standard Oil Co. of Californië	65 1/4
Standard Oil Co. (Indiana)	82
Exxon Corp.	88 7/8
Sterling Drug	35 1/4
Studebaker-Worthington Inc.	35 1/2
Sun Oil Company	45 3/4
Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	30
Texas Instruments Inc.	107 3/4
Texas Utilities Co.	27 7/8
Transamerica Corp.	12
Unilever N.V.	––
Union Carbide Corp.	36
Uniroyal Inc.	11 1/2
United Aircraft Corp.	26 1/2
United Brands	7 7/8
US Steel Corp.	29 5/8
Western Union Corp.	16 7/8
Westinghouse Electric Corp.	33 5/8
Woolworth (FW)	22 1/2
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	20 1/8
Brascan	17 1/4
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	33
Gulf Oil Canada	––
Caterpillar	64 1/4
Columbia Gas	26
North Am. Phil Corp.	23 1/2
Westerban	26 1/2
K.L.M.	37 1/2
T.W.A.	20 3/4
Twent. Century Fox	8 3/8
Dow Jones Index	887.57

Heer Bommel met vakantie

WILLEMSTAD – De trouwe lezers van de Amigoe hebben in de afgelopen dagen de avonturen van Tom Poes en heer Bommel moeten missen. Toen Joost was vertrokken om in de zon van zijn spit te genezen besloot heer Bommel namelijk om een poosje vakantie te gaan. „Een zeereis zal me goed doen", sprak hij, omdat het niets voor een heer is om alléén te genieten nodig uit om mee te gaan, jonge vriend. Het is leerzaam voor je. bovendien zou je het toch ook niet leuk vinden om je oude vriend met zijn teer gestel en de bagage te laten rondbotten, zeg nu „Hm", zei Tom Poes, „ja, ja". En zo vertrokken ze dus met het stoomschip „Albatros" naar het noorden, niet wetende welk vreselijk avontuur hen op het eiland Laak te wachten stond. Het verslag hiervan moet echter wachten totdat ze terug zullen zijn van hun vakantie. Dat is over enkele weken.

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 kinderuurtje; 16.00 telefiesta; 17.30 di ocho pa ochenta; 17.55 the professionals; 18.20 invention; 18.30 headlines; 18.40 knockout; 18.46 here's Lucy; 19.15 Bob New Heart-show; 19.45 revista femenina; 20.00 Modsquad; 21.00 nieuws; 21.15 alias Smith A. Jones; 22.30 nieuws; 22.45 teleteatro (FILM: all the heaven allows).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 feria de la alegría; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de misterio; 23.30 cine de medianoche (Maciste en la corte del gran Kahan con Gordon Scott).

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sábado sensacional; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 valores humanos; 22.40 alrededor del mundo; 23.00 cine para medianoche; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israel progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. "majan ta diadomingo". 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissiment musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Scooby Doo; 17.00 pink panther; 17.30 bugaloos; 18.00 Woody Woodpecker; 18.30 in the know; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 19.00 professionals; 19.30 the man and the city; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Kung fu; 21.30 TV per luchtpost; 22.30 teletheatre.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.49 met de beste wensen, verzoekplaten door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.30 Ned. artisten op de plaat, samenstelling en presentatie: Jan Meyerink; OND.: Raul Ruys; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG
CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikalé sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws; 19.10 uit alle windstreken; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken; 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.20 audubon wild life; 10.54 Casa Amarilla modehow; 11.10 you're there; 11.35 aki kitoki; 12.00 vanity fair; 12.50 sala di concierto; 13.52 medical report; 14.05 matinee; 16.00 Woody Woodpecker; 16.26 road runner; 16.53 pink panther-show; 17.13 superman; 17.38 cheyenne; 18.30 headlines; 18.40 reiskrant; 18.46 N.O.S.-journaal; 19.00 Joe McDoakes; 19.15 Paul Lynde-show; 19.45 science report; 20.00 Marcus Welby; 21.00 nieuws (int. en lokaal); 21.20 F.B.I.; 22.15 world and sportnews; 22.30 estreno.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.00 don gato; 10.30 tiroloco; 11.00 Skippy; 11.30 Sheena; 12.00 el show de Daniel; 13.00 opinión; 14.00 monitor hípico; 18.00 el show de Abbott y Costello; 18.30 cine; 20.30 Kung Fu; 22.00 galería nocturna; 23.00 cuatro en uno; 24.00 departamento „S".

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 capitan peligro; 10.00 valores humanos; 10.30 cool McCool; 11.00 servicio secreto; 11.30 leo, el leon; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la semana; 14.30 Daniel Boone; 15.30 los magnificos justicieros; 16.30 disneylandia; 17.30 cine fantastico; 20.00 cine de cines; 22.30 noches Panam; 23.30 ahora; 24.00 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 comentarionan di siman y tophits; 09.30 Milo Muyale y su show Aerocondor y L.A.V.; 09.45 saludos musical; 10.00 tante Suzy y su muchanan; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 Eman travelbureau hit musical; 13.45 fiesta dominical; 14.00 it's Roy's time (top 20 van Galerie Modern); 24.00 weekend musical.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cita dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.45 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 eseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israël; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 nightwtch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 12.00 vanity fair; 13.00 music hall; 13.45 U.N. Kingdom; 14.00 Cheyenne; 14.45 Phil Silversshow; 15.15 getting together; 15.45 partridge family; 16.15 cartoons; 16.45 telelandia; 17.45 puik panther; 18.15 Bridget loves Bernie; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 19.00 Joe McDoakes; 19.15 Jason King; 20.15 eng. nieuws; 20.30 gomer pyle; 21.00 Paul Lynde; 21.30 Adam 12; 22.00 mystery movie.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.52 Caribische muz.; vandaag uit Mexico, samenstelling en presentatie Ruud van Hilten; 18.00 25 jaar veranderend Nederland, samenstelling Jan Beliën; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

MAANDAG
CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noti-curom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

---

* Het bestuur van de politieke partij Radikalen (PPR) ondersteunt de actie van het Angola-comité tot algehele boycot van het grootwinkelbedrijf Albert Heyn. Het bestuur roept al haar leden en geestverwanten op niet bij Albert Heyn inkopen te doen zolang dit bedrijf koffie verkoopt afkomstig uit de Portugese kolonie Angola.

SAMBUMBU

Mannenfilosofie over de dood.
Gezongen door Jati.
Limannan Zé
ta com mi po biba na mundu
limannan Zé ta duel mi awe
mira com ta duel mi eh
cu mi ta bai foi mundu
Limannan Zé
mescos cu bo a bini na mundu
bo tin cu bai foi mundu
b'a keiru na mundu
compader ata dia mes a jega awe
pidi Shon Dios eh
bo a bini cu nada na mundu.

Mijn vrienden, ik vind het heel erg, dat ik deze wereld moet gaan verlaten. Antwoord van de vrienden: Wie in deze wereld gekomen is moet er ook uit gaan. Je bent met niets gekomen, je hebt genoten, je hebt van alles gehad; nu is de dag van heengaan aangebroken, bid tot God.

P.B.

Kerkdiensten

BARBER: 05.30 en 08.30; BO CA SAMI: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden), 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 11.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00 JANDORET: 09.00 en 19.00; JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.00 en 08.30; SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00; SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (med ned. preek) en 18.30; SOTO (zat.: 19.00), 05.00 en 08.00; STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 1.30 en 19.00; ZUID-BONAM: 05.00, 08.30 en 17.00. KORAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - Da Costa Gomezcollege.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd): 07.00; BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 06.30 (vakantietijd: 07.00), woensdag 07.45. COROMOTO: 06.30, 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00., JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30, 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30 maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en woensdag), 19.00 (maandag en vrijdag). SANTA ANA: 06.45, woensdag en vrijdag: 19.00 SANTA FAMIA: 06.15, (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00). SANTA MARIA: 06.30 en 19.00. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30, (zaterdag: 07.00). STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30, (zaterdag 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO:

FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (Kinderdienst). FORTPpTPLEIN: 1:: 18.00 Dankdienst op het Fortplein. EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde (H.A.); 19.30 geen dienst. sstt. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow (H.A.); 19.00 geen dienst. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddieensten.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds Kerssies. Tijdens morgendienst crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32;: 09.30 en 19.00 diensten..

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5: 09.30 ds Vreuggdenhiill; 17.00 ds Van Nus.

---

* De Nederlandse ministerraad heeft besloten aanzienlijk scherpere maatregelen te nemen tegen olieverontreiniging van de zee. Zo wordt het uitpompen van elk mengsel dat olie bevat door stilliggende schepen helemaal verboden.

* Het kabinet besloot verder dat de voorwaardelijke invrijheidstelling van gedetineerden vervroegd kan worden. Tevens zal de beperking van de reismogelijkheden van militairen achter het Ijzeren Gordijn nader worden bezien.

Hospitaalbestuur houdt zich afzijdig

BESLISSING OVER COBALTBOM MOEILIJK

Kankerfonds in lastig parket

[W]ILLEMSTAD – Het bestuur van het Prinses Wilhelmina Fonds [...]in een moeilijk parket. Uiterlijk gisteravond moest men [...]lijk aan het Anthony van Leeuwenhoekhuis in Amsterdam [...] weten of men belangstelling had voor de overname van de [...]ltbom van dit instituut, dat vervangen zal worden door [...]ernere op research afgestemde apparatuur. Het bestuur van [...] St. Elisabeth hospitaal had over dit onderwerp op [...]sdagavond j.l. moeten vergaderen, maar deze vergadering [...]t worden uitgesteld omdat er geen quorum was. Zoals gemeld [...]an er in bestuurskringen nogal wat bezwaren tegen de [...]chaf van de cobaltbom. Men maakt er zich namelijk bezorgd [...] dat het ziekenhuis de kosten van exploitatie verbonden aan [...]apparaat niet zal kunnen dragen. Bovendien zouden diverse [...]stuursleden gepikeerd zijn over het feit dat men niet tijdig en [...]et volledig genoeg is ingelicht over de aanschaf van de bom, en [...]in allerijl een beslissing moet gaan nemen terwijl het Prinses [...]elmina Fonds al een jaar geleden op de hoogte was van de [...]gelijkheid om de cobaltbom van het Anthony van Leeuwen-[...]khuis over te nemen.

[...]schenk voor [...]emeenschap

[...]De Amigoe heeft vanmorgen om [...]en juister beeld te krijgen van de [...]situatie een uitvoerig gesprek gehad [...]met dr. W. van Eps die als internist [...]verbonden is aan het ziekenhuis en [...]tevens adviseur is van het Prinses [...]Wilhelmina Fonds. Dr. Van Eps [...]deelde ons desgevraagd mee dat de [...]cobaltbom gezien moet worden als [...]een geschenk van het Prinses Wilhel-[...]mina Fonds aan de Antilliaanse [...]gemeenschap. De totale kosten van [...]de aanschaf, transport en installatie [...]van de cobaltbom, geschat op [...]f. 170.000 zullen bestreden worden [...]uit financiële middelen van het [...]fonds en een schenking welke in [...]principe is toegezegd door Nederland [...]in het kader van de financiering van [...]projecten in de sociaal-educatieve [...]sfeer.

Dr. Van Eps zei verder dat de [...]huidige bestralingsapparatuur (rönt-[...]gen) in het ziekenhuis ongeveer [...]twintig jaar oud is en praktisch [...]gesproken aan vervanging toe is. De [...]cobaltbom die men voor een volgens [...]hem zeer redelijk bedrag kan overne-[...]men van het Anthony van Leeuwen-[...]hoekhuis wordt dan ook door de [...]medische staf van het ziekenhuis als [...]een welkome aanwinst beschouwd. [...]Dr. Van Eps merkte op dat er per [...]jaar een groot aantal gevallen van [...]kanker bestraald worden in het [...]ziekenhuis. Daarbij zijn zo'n twintig [...]gevallen van slokdarmkanker, een [...]ziekte welke op Curacao veel voor-[...]komt (zelfs het hoogste percentage [...]ter wereld) en die bij uitstek met [...]bestraling behandeld moet worden en [...]niet met operatie.

Niet verantwoord

De adviseur van het Prinses Wilhel-[...]mina Fonds achtte het uit sociaal oogpunt niet verantwoord dat men door blijft gaan met het sturen van vaak bejaarde patiënten naar vreemde ziekenhuizen en klinieken in Venezuela om daar behandeld te worden. Hij vroeg zich overigens af of deze methode goedkoper was dan behandeling ter plaatse wanneer men over een eigen cobaltbom zou beschikken. Dat de – misschien hogere – exploitatiekosten van de cobaltbom voor de begroting van het ziekenhuis een zware last zouden betekenen was volgens dr. Van Eps niet juist. Immers de kosten kunnen doorberekend worden aan de patiënten. De installatie van een cobaltbom zou bovendien een grotere aktiviteit voor het ziekenhuis met zich meebrengen welke slechts verlichtend zou werken voor de vaste kosten die men toch al heeft. Over de staat waarin de cobaltbom welke men uit Nederland wil laten overkomen verkeert, kon dr. Van Eps geen uitvoerige details verstrekken. Wel was het zo dat het element vervangen moest worden maar dat was in het bedrag van f. 170.000 inbegrepen. De bedoeling is dat mocht het plan doorgaan de bom geinstalleerd zal worden in de nieuwe polikliniek van het hospitaal. Met dit doel zal er een speciale dikkere wand in deze kliniek gebouwd moeten worden maar de kosten hiervan zouden niet excessief hoog zijn, aldus dr. Van Eps.

Beslissing

De adviseur van het Prinses Wilhelmina Fonds is voornemens om uiterlijk morgenavond de beslissing van het fonds omtrent het al dan niet aanschaffen van de bom telegrafisch aan het Anthony van Leeuwenhoekhuis mee te delen. Hij hoopte voor die tijd nog gelegenheid te krijgen om met bestuursleden van het hospitaal een informatief gesprek te hebben en zou – op voorstel van de Amigoe – trachten in het weekend een bijeenkomst met het hospitaalbestuur te houden.

De Amigoe tekent hierbij aan dat welke beslissing er ook genomen wordt, opnieuw is bewezen dat er een ernstige communicatie-stoornis bestaat tussen directie en staf en het bestuur van het St. Elisabeth hospitaal. Anders moet het niet mogelijk zijn dat over een dergelijke belangrijke zaak een bestuursvergadering moet worden afgelast, terwijl het bestuur toch op de hoogte was van de „dead-line" die was gesteld door de leverancier van de cobaltbom. Ook hebben wij de indruk dat het hospitaalbestuur dat uiteindelijk moet beslissen onvoldoende is voorgelicht omtrent zowel de medische als de economische aspecten verbonden aan de aanschaf van de cobaltbom, hoewel daar toch tijd genoeg voor was. Misschien terecht hebben daarom enkele bestuursleden gemeend geen oordeel te kunnen uitspreken over deze belangrijke zaak.

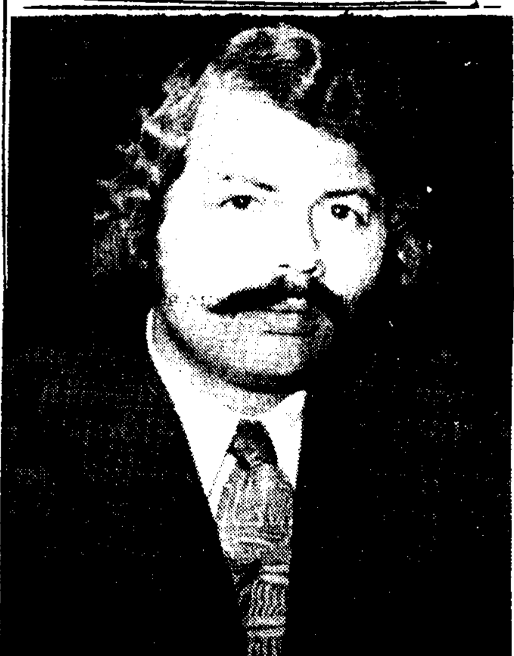
Uitstel

De meest reële oplossing lijkt ons dan ook om de direktie van het Anthony van Leeuwenhoekhuis uitstel te vragen voor het nemen van een beslissing om alle betrokken partijen in de gelegenheid te stellen de vooren nadelen van de aanschaf van de cobaltbom rustig te bestuderen. Hopelijk wordt dan het nemen van deze beslissing niet vertroebeld door de emotionaliteit die er schijnt te heersen rond de bedrijfsvoering van het ziekenhuis, dat gedurende de achter ons liggende periode voortdurend in opspraak is geweest.

Tenslotte willen wij om misverstanden te voorkomen nogmaals duidelijk stellen dat wij als dagblad volledig achter de initiatieven van het Prinses Wilhelmina Fonds staan en de aktiviteiten van dit fonds niet alleen een warm hart toedragen maar ook daadwerkelijk willen steunen. De kardinale beslissing over het al dan niet aanschaffen van kostbare apparatuur voor het ziekenhuis willen wij echter liever overlaten aan deskundigen op medische en financieel-economisch gebied.

Kinderdienst

WILLEMSTAD – De opening van de zondagschool wordt zondag gevierd met een speciale kinderdienst in de Fortkerk. De dienst zal gekenmerkt worden door leuke, de kinderen aansprekende liedjes. Na de dienst is er nog een verrassing voor alle kinderen. Niet alleen de kinderen die naar de zondagschool gaan, worden verwacht, maar ook hun broers en zusjes. De dienst begint om negen uur 's morgens.



P. Loewenthal opvolger van Alofs

WILLEMSTAD – Tot handelscommissaris van de Nederlandse Antillen in New York is benoemd de heer Paul Loewenthal momenteel vice-voorzitter van de NAPRA en medewerker van het public relations en publiciteitsbureau CAPACAS.

De heer Loewenthal volgt de heer Alofs op die de afgelopen jaren de economische belangen van de Antillen in de Verenigde Staten heeft behartigd. De heer Alofs blijft voor een periode van een halfjaar aan teneinde de heer Loewenthal in te werken.



WILLEMSTAD – In de Shell-woning aan de Ruysdaelstraat werd gisteravond een geanimeerd cocktail-buffet gehouden ter kennismaking met de medewerkers van de Oil Terminal te Bullenbaai. Op de foto: general-manager W. Brouwer van Shell Curacao stelt gezaghebber en mevrouw Kibbelaar voor aan het echtpaar Tanis. De heer J. Tanis (geheel rechts) is belast met de leiding van de Oil Terminal.

NVP-U-leiders naar congres in Caracas

WILLEMSTAD – Partijvoorzitter J. Evertsz en secretaris-generaal drs R. F. McWilliam van de NVP-U zullen van 10 tot 15 september a.s. deelnemen aan een congres van christen-democratische partijen welke in Caracas zal worden gehouden.

Zoals bekend is de NVP-U nauw gelieerd aan de christen-democratische partijen van Latijns-Amerika zoals b.v. de regeringspartij COPEI in Venezuela en worden er voortdurend contacten onderhouden op internationaal niveau.

Vlees wordt schaars in supermarkets

WILLEMSTAD – Vanaf dinsdag a.s. zal voor wat „Toko Zuikertuintje" betreft er geen varkenscarbonade meer verkrijgbaar zijn. Als reden hiervoor kregen wij van de direktie te horen dat naar gelang de voorraden vlees zullen opraken, er waarschijnlijk meer vleessoorten uit het assortiment zullen verdwijnen, vanwege het verlies dat wordt geleden met de huidige maximum vleesprijzen. „Het is voor ons geen houdbare zaak meer", aldus de directie. De Amigoe komt volgende week uitvoerig op een en ander terug.

COMMENTAAR

Verkeer

OP HET TEKENBORD worden voor knelpunten oplossingen uitgewerkt die theoretisch een beoogde uitkomst geven bij gebleken situaties. Het vernuft reikt in zijn dienstbaarheid echter zover men het aan de praktijk kan toetsen.

Het vernuft in kwestie is Openbare Werken, een eilandelijk departement dat in onderling overleg met de politie, die ook over deskundig personeel heet te beschikken, de verkeerssituaties in zo richtig mogelijke banen zou moeten regelen. Deze veronderstelde samenwerking heeft dezer dagen bij ons naar haar aanwezigheid twijfel doen rijzen.

Neem de situatie bij de uitmonding van de Hamelberg- op de Euwensweg. Een vindingrijke geest heeft gemeend de noordelijke rijbaan voorbij het hospitaal in twee ongelijke rijstroken te moeten splitsen. Als men het aangebrachte verkeersbord mag geloven geldt op de smallere rijstrook – aan welke kant van de weg een oogarts zijn spreekkamer heeft – een maximum snelheid van 60 km/u. Nu is deze rijstrook een vrijwel doodlopende weg, die toegang geeft tot het bekende lijkenhuis, dat daar in de eerste plaats nooit had moeten staan, en iets verderop een benzinestation met verdere afvoer over de Boerhavestraat de Van Leeuwenhoekstraat. In de praktijk komt het erop neer dat de smalle rijstrook doorlopend geblokkeerd is door auto's van bezoekers aan het lijkenhuis, terwijl dan het pompstation nagenoeg onbereikbaar wordt.

De bredere rijstrook is bestemd voor het doorgaand verkeer. Dat geeft een verkeerspijltje aan. Van deze strook kan men, als er geen begrafenisstoet onderweg is, het pompstation bereiken via een inkeping in een vluchtheuvel die beide stroken verbindt.

In de loop van de week is op de Hoek Hamelberg-Euwensweg een midden op de weg geplaatst verkeersbord aan het rijdend verkeer ten offer gevallen. Het bord werd prompt op zijn plaats hersteld. Liever ware dat men voor het verkeer geen ingewikkelde situaties schept en ongelukken onnodig in de hand werkt.

Boycot

MET NICARAGUA voor haar karretje gespannen heeft de Amerikaanse Bond voor baseballamateurs eindelijk de weg gevonden welke moet leiden tot het opdoeken van de FIBA. De V.S. (en Japan) hebben reeds lang bezwaren geopperd tegen de gang van zaken in het FIBA-bestuur dat voor het merendeel uit Latijnsamerikanen bestaat, welke prompt beschuldigd werden van "geheul met Cuba" toen dat land werd aangewezen voor de wereldkampioenschappen.

De oprichting van de WABF door 22 "boycotters" moet dan ook vooral worden gezien als een aktie gericht tegen FIBA-voorzitter Juan Isa en de overige Cuba-sympathisanten. Men vergeet echter dat Isa het IOC achter zich heeft staan. Hij is nooit afgeweken van de FIBA-reglementen en paste deze (schorsing Nicaragua) zelfs strikt toe.

Als dodelijk wapen kan hij voorts het feit hanteren dat Zuid-Afrika met haar apartheids politiek lid is geworden van de WABF. Het lijkt ons dat de meeste "boycotters" op den duur weer naar de FIBA terug zullen moeten komen. Juan Isa heeft in ieder geval de NABAFE achter zich.

Jubileum

HET PROGRAMMA "Noticiero Deportivo Shell" dat elke maandagavond via Tele-Curacao wordt uitgezonden bestaat volgende week precies tien jaar, een feit dat door de Shell met diverse personen uit de sport en de sportpers gevierd zal worden.

"Noticiero Deportivo" is in die tien jaar uitgegroeid tot een forum waarin beoefenaars van alle takken van sport, van postduivenhouders tot voetballers aan het kijkerspubliek gepresenteerd worden. Een programma ook waarin de diverse sportbonden en organisaties aan het woord gelaten worden i.v.m. hun aktiviteiten.

Jaarlijks wordt voorts aan vijf sportlieden die zich bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt een sportprijs uitgereikt met de bedoeling om vooral de jongeren te stimuleren hun voorbeeld te volgen. In de commentaren van deze voor de Antillen unieke t.v.-sportrubriek wordt voorts kritiek geleverd op bepaalde toestanden die verbetering behoeven, maar zoals dat hoort is dat nooit persoonlijk bedoeld maar steeds gericht op situaties.

Eén man willen wij in het bijzonder feliciteren en complimenteren met dit grandioze voorlichtingswerk op sportgebied: Don Hector Rosario. Wat ons betreft komt hij dit jaar als eerste in aanmerking voor de sportprijs die hij – langer dan tien jaar geleden toen hij nog bij het dagblad La Prensa werkte – zelf heeft ingesteld.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holidayy Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren:	werkdagen	08.15-12.00
		14.00-17.30
	zaterdag	08.15-10.0C

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: zaterdag 20.30 en 24.00 en zondag 21 uur Duel. Matinee: 19.00 Pipi Langkous No. 2.

De Veer: zaterdag en zondag 20.30 Brians Sons; 24.00 King Boxer (zaterdag) 18.00 zondag Soul to Soul.

WACHTREGELING DOKTOREN:
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter J. Janssen, Sta. Cruz 228, tel.: 8183;
Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 8288; Santa Cruz, tel. 5906.
DIVERSEN
TENTOONSTELLING: Koningin Juliana en Aruba - t.g.v. zilveren regeringsjubileum - openbare leeszaal, Oranjestad.
FERIA: 15.00-02.00 terrein mariniers-kazerne, Savaneta muz. Latin Power.
SPORT
VOETBAL: 20.00 RCA vs SCA - stadion; Juv. Mill. vs La Salle - LSP.
DIVERSEN
TENTOONSTELLING: tgv. zilveren regeringsjubileum - kon. Juliana - openbare leeszaal, O'stad.
FERIA: 15.00-02.00 terrein marinierska-zerne, Savaneta.
SPORT
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend.
VOETBAL: 10.00 Britania jr vs Dept. Ind. jr - Britania; Bubali jr vs RCA jr - RCA; Dakota jr vs SCA jr - Dakota; Dept. Nac jr vs CDRA jr - Dept. Nac; Real Mat. jr vs Riverplate jr - Vitesse; Brazil jrs vs Sportboys jrs - Brazil jrs; Estrella jr vs RCS jr - Estrella; La Fama jr vs Universal jr - Yara; Atl. dept. jr. vs CJSB jr - CJSB.
SOTBALL: 10.30 - 18.00 toernooi - Central Madereinse - ACI ballpark.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-09.30 te Pos Chiquito; 10.00-11.30 te Macuarima; 11.30-13.30 te Kadushi Largu.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken - kinderen; 17.00-18.00 volleyball - kinderen - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub - kinderen - clubgebouw San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 16.00 tot 19.00; zaterdag van 10.00 tot 12.00 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerling Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.
ALG. HUISWERKCURSUS, Oranjestad: 16.00-18.00 leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00. DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00. EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00. NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, 08.30 en 18.00. ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00. PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30. POS CHIQUITO: 07.30. SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis), 17.00. SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.

Sporttoernooi van Bubali

ORANJESTAD — Ter ere van het zilveren jubileum van koningin Juliana organiseert Sportvereniging Bubali op 5 september een voetbaltoernooi op zijn terrein. Het sportprogramma is als volgt: 10.00 v.m.: VAD - Phoenix; 12.00: Bubali Jrs — Riverplate; 2.00 n.m.: Dep. Nacional — Country Club Noord; 4.00 n.m.: Bubali SC — SCA. Tijdens het voetbaltoernooi zal ook een dominotoernooi worden gehouden.

Uitgebreid programma 22e conventie CTA

ORANJESTAD — Voor de 22e jaarlijkse algemene vergadering van de Caribean Travel Association (CTA) welke van 12 tot en met 15 september a.s. op Aruba wordt gehouden onder en waarvan de voornaamste uitgangspunt zal zijn "de toekomst van het toerisme in het Caribisch gebied", is een zeer uitgebreid programma samengesteld. De vergadering wordt de 12e september in het Sheraton Hotel 's morgens om twintig minuten over negen geopend met een openingsrede door Gezaghebber Jossy Tromp, terwijl ook het Hoofd van het Arubaanse toeristenbureau, de heer Betti Arends, een welkomstwoord tot de aanwezigen zal richten.

De rij sprekers tijdens de jaarlijkse vergadering zal worden geopend door de heer Whitney Gilliland, onderdirekteur van de Civil Aeronautics Board, die zal spreken over wat de toekomst van de Amerikaanse luchtdienst zal betekenen voor het Caribisch gebied. Sprekers die over de "inclusive tour charter programs" zullen spreken zijn: Dr. George James hoofd-economist van de Air Transport Association, Ed Dingivan, onder-voorzitter National Air Carriers Assn, en Frank Roach, Senior vice-president-finance van Capitol Airlines. Congres-lid Dante B. Fascell zal tijdens het banket spreken over toerisme als een belangrijk onderdeel van de gewijzigde politieke beschouwingen tussen de Verenigde Staten en het Caribisch gebied.

Op de 14e spreekt professor Alfred V. DeLeo, uit Caracas over de gehouden onderzoeken in verband met de zienswijze van de afnemers. De voorzitter van de CTA, James Pepperdine, zal spreken over nieuwe ontwikkelingen in het Caribisch hotelsector. Reclame- en verkoopsspecialist Bill Parrott, zal een analyse geven over de veranderende Amerikaanse markt, terwijl Peter Morgan, minister van Toerisme van Barbados, verslag zal uitbrengen over de "Caribbean Tourism Centre".

Verwacht wordt dat ongeveer tweehonderd deelnemers deze jaarlijkse conventie zullen bijwonen. Op vrijdag 14 september zal het Bestuurscollege van Aruba een "Aruba Night" aanbieden in de Surfside, terwijl de volgende dag de conventie zal worden gesloten met het jaarlijks banket in het Sheraton Hotel.

GWU vergadert niet

ORANJESTAD. — Het bestuur van de General Workers Union heeft besloten de algemene ledenvergadering, welke aanstaande zondag had moeten plaatsvinden uit te stellen tot 9 september. Dit in verband met de afwezigheid van voorzitter Leonocio Albus en om administratieve redenen.

San Nicolas Juniors gelijk tegen Dakota

ORANJESTAD — Het is kampioen Dakota donderdagavond niet gelukt de overwinning te behalen tegen San Nicolas Juniors. De wedstrijd eindigde in een 2-2 gelijkspel.

Het was San Nicolas Juniors die als eerste de score opende toen spil Roland Kelly een vrije trap goed benutte en de bal boven het hoofd van de Dakota-goalie het net injoeg. Precies één minuut na dit doelpunt, in de 39e minuut van de eerste helft, maakte Dakota bijna gelijk toen een schot van Amado Rosina tegen de rechter staander terugketste. In de 7e minuut na de hervatting was het wel raak toen dezelfde Rosina van dichtbij de buiten evenwicht verkerende doelman van San Nicolas het nakijken gaf.

Drie minuten later was het 2-1 voor San Nicolas Juniors. Een goed gericht schot van Renny Colina belandde via de handen van Dakota's doelman in het net. Zeven minuten voor het einde was het wederom Rosina die voor de gelijkmaker voor Dakota zorgde door een goedgeplaatste kopbal. Een minuut voor het einde zag weer dezelfde Rosina een mogelijke hattrick verloren gaan toen hij alleen op het doel afstormend de bal hoog over het doel schoot tot grote teleurstelling van de Dakota-aanhang.

De competitie wordt vanavond om acht uur in het Wilhelminastadion voortgezet met de veelbelovende wedstrijd tussen de jongens uit Solito, RCA, en die uit Paradera, SCA. RCA staat op de tweede. Een overwinning voor SCA betekent dat men gelijk komt te staan met Estrella op de eerste plaats met 14 punten, terwijl RCA met een zege naar de tweede plaats zal verhuizen met 13 punten.

Rudy Oduber hoofd DOW

ORANJESTAD — Met ingang van 1 september is de heer Simon Rudolfo (Rudi) Oduber benoemd tot hoofd DOW op Aruba. De heer Oduber die op 16 oktober 1936 op Aruba werd geboren, trad in dienst van DOW op 21 juli 1958. Op 1 januari 1972 werd de heer Oduber reeds benoemd tot waarnemend hoofd van DOW.

SAVANETA — Gistermiddag heeft waarnemend gezaghebber Frans Wernet het terrein vóór de Marinierskazerne officieel de grootste feria van Manifestacion '73 geopend. De feria zal gedurende het hele weekeinde geopend zijn van drie uur 's middags tot twee uur 's nachts. De opbrengst gaat zoals bekend naar de stichting het Geestelijk gehandicapte kind. Door de mariniers zal tijdens de openingstijden van de feria op geregelde tijden een combat-show gegeven worden, waarvan u op de foto reeds een voorproefje kunt zien, waar een militair van twintig meter hoogte naar beneden springt.

DAKOTA — Gisteren zijn weer enkele kandidaten op Aruba aangekomen in verband met de verkiezing van Miss Teenage Peace International. Op de Prinses Beatrix vliegveld waren ter verwelkoming aanwezig organisator Atan Lee en Miss Amity mejuffrouw Marianela Oduber. Zij verwelkomden er mejuffrouw Lynne Horsemann uit Bermuda en mejuffrouw Barbara Sugi uit de Verenigde Staten. Hedenavond zal in Surfside van Talk of the town een debutantenbal worden gehouden, waarbij alle kandidaten met de consuls van hun land zullen dansen. De eigenlijke verkiezing van Miss Teenage Peace International zal vandaag over een week plaatsvinden, waarna zij tijdens een kroningsbal door Aruba's gezaghebber gekroond zal worden.

KRALENDIJK — Op deze foto mej. Els-Marie Beukenboom die vrijdagmiddag samen met haar chaperonne mevr. Marvel Tromp naar Aruba vertrok om daar, op uitnodiging van het organiserend comité deel te nemen aan de Miss Peace International-verkiezing.

Rolandus-kanaal

PHILIPSBURG — Het raadslid Jocelyn Arndell van Sint Maarten heeft vragen gesteld aan het Sintmaartens bestuurscollege in verband met het project aan en rond het Kanaal van Rolandus in de omgeving van de zogeheten Vinyard bridge en gelegen in het district Upper prince's quarter. Op het ogenblik is men met dit project bezig. Het WIPM-raadslid maakt zich namelijk bezorgd over de gevolgen van het door- en afgraven van de dijk van genoemd kanaal, hetgeen bij zware regenval kan leiden tot een overstroming van Philipsburg. Dit zou zware schade kunnen veroorzaken aan huizen en eigendommen en mogelijk zelfs mensenlevens kunnen gaan kosten. Hij vraagt daarom een zorgvuldige bestudering van deze kwestie. Het raadslid zou het „hopelijk op prijs" stellen als het bc na het opnemen van deze zaak met de betrokken aannemer, nadien inlichtingen verstrekt aan de raad over de bevindingen van het bc.

ORANJESTAD — Naar de Amigoe vernam zal de basketballploeg „Patronaat", sub-kampioen van Suriname, na Curacao ook een paar wedstrijden op Aruba spelen. De gasten worden zondag 2 september op Aruba verwacht. Dezelfde avond zal er tegen Caribe worden gespeeld, terwijl de volgende dag de tweede wedstrijd plaatsvindt tegen kampioen Ritz. De mogelijkheid bestaat voor het houden van een derde wedstrijd tegen de Chinese Youth Club.

Protest FESINA

ORANJESTAD — In een hedenmorgen uitgegeven verklaring heeft de FESINA, de Federacion di syndikatonan Arubano, fel protest aangetekend tegen het feit dat door het bestuur van de General Workers Union en DC Savage (die Holiday Inn aan het bouwen is), een cao gesloten is nog voordat er werknemers zijn aangenomen. FESINA verklaart dat men thans kan zien hoe een kapitalistische vakbond zich ten voordele van imperialistische bedrijven opstelt. De FESINA, die zegt de meerderheid van de bonden op Aruba te vertegenwoordigen, stelt niet meer bereid te zijn om passief te verdragen hoe broeders-arbeiders misbruikt worden.

Tevens veroordeelt de FESINA het feit dat bepaalde overheidsinstanties accepteren dat men de wet geweld aandoet, zonder in naam van het volk te protesteren. De FESINA belooft een einde te maken aan deze oneerlijkheid en het misbruik dat er gemaakt wordt van de arbeidersklasse.

Nieuw educatief programma op tv

ORANJESTAD. — Maandag zal TeleAruba van start gaan met een nieuw programma: The electric company, speciaal bedoeld voor kinderen van de zesde klas. De opzet van het programma is de kinderen Engels te leren lezen. Het programma werd vervaardigd door de Children's Television Workshop (ook de makers van het kleuterprogramma Sesame Street) in nauwe samenwerking met onderwijzers. Het programma duurt een half uur en zal van maandag tot en met vrijdag om vijf over vijf des middags worden uitgezonden.

Hogere afschrijving bij Arubaanse WEB

ORANJESTAD — Het bestuurscollege wil de afschrijvingspercentage voor een gedeelte der duurzame produktiemiddelen bij het WEB verhogen en wel met terugwerkende kracht tot 1964. Het college is tot dit voorstel aan de eilandsraad gekomen via een door een extern accountantsbureau uitgebracht rapport en in overleg met de leiding van het bedrijf. Deze mening wordt gedeeld door de Algemene Rekenkamer. De nieuwe afschrijvingspercentages, zoals door het BC voorgesteld, zal een verhoging van de exploitatiekosten van een half miljoen per jaar betekenen.

Het bestuurscollege schrijft de eilandsraad dat ter uitvoering van artikel 8 der beheersverordening Water- en Energiebedrijf jaarlijks door de raad de afschrijvingspercentages voor de duurzame produktiemiddelen worden vastgesteld. In de desbetreffende begroting worden deze percentages dan verwerkt.

Ten aanzien van de aktiva van het Water- en Energiebedrijf is — middels een door een extern accountantsbureau uitgebracht rapport en in overleg met de leiding van het bedrijf — komen vast te staan dat de afschrijvingspercentages voor een gedeelte der duurzame produktiemiddelen te lang zijn. Deze mening wordt onderschreven door de Algemene Rekenkamer van de Nederlandse Antillen in haar verslag over 1971-1972.

De snelle technische ontwikkeling der afgelopen jaren heeft de economische levensduur van diverse duurzame produ tiemiddelen aanzienlijk verminderd; tevens blijkt de technische levensduur korter te zijn dan voorshands was aangenomen.

Het eilandelijk college deelt de mening van het accountantsbureau en de Algemene Rekenkamer en acht het noodzakelijk de afschrijvingspercentages voor een aantal substantiële activa te verhogen en wel op basis van de momenteel bekende technische levensduur. Het komt het bestuurscollege gewenst voor deze aanpassing met terugwerkende kracht per het dienstjaar 1964 te doen ingaan. In de ontwerp-begroting voor het dienstjaar 1974 zullen deze gewijzigde afschrijvingspercentages reeds worden verwerkt. Door af te schrijven op basis van de technische levensduur wordt voorkomen dat bij buitengebruikstelling van het bedrijfsmiddel nog een bepaalde boekwaarde aanwezig is, welke dan als een extra verlies ten laste van het betreffende jaar komt; door uit te gaan van reële afschrijvingspercentages is het tevens mogelijk om tot een juiste en verantwoorde kostprijs te komen. Mochten de verkoopprijzen om bepaalde redenen niet kostendekkend kunnen worden vastgesteld, dan zal het tekort voor rekening dienen te komen van de algemene begroting.

Het BC stelt voor dat de afschrijvingspercentages voor onderstaande activa met ingang van het dienstjaar 1964 als volgt te wijzigen:

	oud proc.	nieuw proc.
Waterplants	5	6 2/3
Stalen reservoirs	2	3
Terreinen-gebouwen-huizen	2	3
Lagoleiding	2	5
Barcaderaleiding	2	10
Gietijzeren leidingen	2	2 1/2

De toepassing van deze nieuwe percentages betekent een verhoging van de exploitatiekosten met ca. een half miljoen gulden per jaar, hetgeen gecompenseerd kan worden door tariefherziening danwel middels een bijdrage via de algemene dienst.

Tot zover het BC in haar schrijven aan de raad.

Vechtpartij op vrachtschip

ORANJESTAD — Aan boord van het Nederlandse schip „Mennon" ontstond woensdagmorgen een vechtpartij. Een der opvarenden viel een collega met een mes aan, waardoor het slachtoffer een snijwondje aan de kin opliep. Nadat het slachtoffer aan wal eerste hulp had gekregen, kon hij weer aan boord terugkeren. De dader werd door de kapitein van boord gezet.

Te Oranjestad deed een vrouw aangifte van mishandeling tegen een haar bekende man. De recherche stelt een onderzoek in.

Politie-assistentie werd verleend bij een woning te Seroe Janchi, waar een man, die vanaf zaterdag aan het drinken was, vrouw en kinderen uit de woning had gezet. De man werd door de patrouille naar de wacht gebracht en ter ontnuchtering ingesloten.

Uit het San Pedro hospitaal werd gemeld dat een patiënt was weggelopen. De man werd later thuis aangetroffen. Hij bleek geestelijk niet geheel volwaardig te zijn. Hij werd voor verdere behandeling in de isolatie-kamer opgenomen.



WILLEMSTAD. — Penningmeester Gilbert Zevenhuizen van Fundashon folkloriko is gisteren in het huwelijk getreden met mej. Selma Servania. Om negen uur meldde het paar zich aan bij de Burgerlijke stand, om tien uur volgde de kerkelijke inzegening in de Fortkerk. Het gevolg had een folkloristisch karakter in de bruidsmeisjes en bruidsjonkertjes.

Films deze week

Vanaf vrijdag 31 augustus t/m 6 september „Brian's Song" met James Caan, Billy Dee Williams, Jack Worden, Shelley Fabares e.a. Regie: Buzz Kulik. Twee uitzonderlijk goede acteursprestaties van James Caan en Billy Dee Williams dragen als het ware dit authentieke verhaal over een hechte kameraadschap tussen twee sportlieden, de rugbyspelers Brian Piccoli en Gale Sayers. De vriendschap eindigt echter tragisch doordat een van hen kanker blijkt te hebben en ten dode is opgeschreven. Het scenario benadert soms het puur sentimentele, maar de kundige regie van Buzz Kulik en de strakke vertolkingen van de twee hoofdrolspelers staan er borg voor dat nergens de grenzen van het onrechte worden overschreden. Het treffendst is in dit opzicht de slotscene waar Gale Sayers zijn stervende vriend bezoekt en met hem praat: Sayers bijzonder verlegen met de situatie en Piccoli ondanks dat het einde nabij is nog vol humor — ze wekken bij de toeschouwer zo meer ontroering op dan wanneer ze gespeeld zouden hebben in een melodramatische stijl die gewoon om tranen vraagt. De film, oorspronkelijk voor de televisie, viel in Amerika een reusachtig succes ten deel en werd uitgeroepen tot "Movie of the Week".

In de midnightshows van hetzelfde theater op 31 augustus en 1 september "The King Boxer". Het Chinees boksen is een mengeling van boksen, karate, judo, jiu jitsu, kempo kendo en diverse andere dodelijke sporten. Deze film laat het allemaal tot in de finesses zien, het verhaal van de plot is niet belangrijk. Met razende vaart voert deze rolprent uit nationalistisch China de toeschouwers door uitgebreide vechtpartijen heen. De uitbarstingen zijn ongelooflijk: kerels die met blote handen door cementen muurtjes ramen of met behulp van de „ijzeren vuist"-techniek door de stam van een voldragen boom beuken, wat natuurlijk fataal is voor de schurk die zich er achter bevindt! De geluidsband van de film is een symfonie van dreunen, knallen, petsen, beuken en meppen. Tegenstanders springen achteloos over elkaar heen of treffen elkaar in een metershoge sprong met krakend geweld. Een verbluffend schouwspel dat de toeschouwer verbijsterd de bioscoop uit doet wankelen, want kennismaking met dergelijke krachtexplosies werkt verlammend, waanzinnig en verrukkelijk!

Op zondag 2 september brengt de matinée-voorstelling in het De Veertheater „Soul to Soul". Film van een muziekfestival in Ghana met medewerking van Santana, Wilson Picket, Ike & Tina Turner, The Voices of East Harlem e.v.a.

„The Getaway" is een spannende en boeiende misdaad-film van regisseur Sam Peckinpah (bekend van films als „The Wild Bunch, The Ballad of Cable Hogue" en het onlangs hier vertoonde „Strawdogs") met het sympathieke paar Steve McQueen en Ali MacGraw in de hoofdrollen. Drive In 3 en 4 september.

Op 5 en 6 september in de Drive In „The Great Waltz" met Horst Buchholz, Mary Costa en Nigel Patrick. Een kleurrijke productie over de loopbaan van de walsencomponist Johan Strauss Jr. Met uiteraard veel muziek, romantische balletten en panorama's van het keizerlijke Wenen.

Zondag 2 september voor de jeugd in de Drive „Pippi Langkous (deel 2).

In de Drive In op 31 augustus, 1 en 2 september „Duel" met Dennis Weaver, Jacqueline Scott, Eddie Firestone, Lou Frizell. Zakenman David Mann, uitstekend gespeeld door Dennis Weaver, is op weg naar een verre zakenrelatie. Hij verlaat de drukke autowegen om via een secundaire route sneller te kunnen rijden en geraakt hier achter een enorme smerige petroleum tankauto. Mann passeert en raakt betrokken bij een vreemd spel, waarbij ze elkaar beurtelings inhalen en de tankauto zich niet laat afschudden. Het spel wordt steeds gevaarlijker en krijgt tenslotte een moorddadig karakter. Eigenlijk hebben we hier te doen met een offbeat-horrorfilm, omdat de film eenvoudig een ons allen bekend zijnde situatie aanpakt en onze paranoide gevoelens met betrekking tot gevaarlijk rijden en de lichte dreiging van zwaar wegverkeer aanwakkert. Elke toeschouwer weet of kan zich voorstellen wat er gaat gebeuren als een zware tankauto levensgevaarlijke manoeuvres gaat uithalen. Een merkwaardige en gave thriller die mede door uitstekend camerawerk griezelig verontrustend overkomt.

Lagere huurprijzen vrije zone op Aruba

ORANJESTAD — Het bestuurscollege wil de huurprijs voor loodsruimte in de vrije zône verlagen van 8 procent van de bouwkosten tot vijf procent, alsmede de huurprijs voor magazijn en/of industriehallen in de vrije zône te verlagen van 10 procent van de bouwkosten naar vijf procent.

Het eerste bedrijfsgebouw in de vrije zône dat door het eilandgebied is gebouwd en zal worden beheerd, is onlangs voor gebruik gereedgekomen.

Nu de investeringskosten bekend zijn, is gebleken dat de minimale huurprijs voor loodsruimte op basis van desbetreffend percentage volgens de eilandsverordening vrije zône Aruba niet attraktief is en niet concurrerend zal zijn met die van de omliggende vrije zônes. Hierbij komt nog dat de toekomstige gebruikers nog aanzienlijke kosten zullen moeten maken voor de door henzelf aan te brengen scheidingswanden en andere diverse voorzieningen, zoals verlichting, toiletten e.d.

In verband met het bovenstaande acht het bestuurscollege het noodzakelijk de huurprijs te verlagen en daartoe het minimumpercentage voor het huren van loodsruimte, dat momenteel op acht procent van de bouwkosten vermeerderd met de huurprijs van de ondergrond is gesteld, te verlagen naar vijf procent.

Voor het bestaande bedrijfsgebouw zal dit neerkomen op een exploitatietekort, te financiëren uit de begroting. De omvang van dit exploitatietekort zal afhangen van het aantal gebruikers en het tempo waarin het bedrijfsgebouw wordt benut. Voor de mogelijk volgende bedrijfsgebouwen in de vrije zône zal e.e.a. afhangen van de financieringswijze.

Volgens de eilandsverordening vrije zône Aruba dient de huurprijs voor het huren van magazijn- en/of industriehallen in de vrije zône tenminste tien procent van de bouwkosten vermeerderd met de huurprijs van de ondergrond, te bedragen.

Teneinde ook aan de gebruiker van een dergelijke bedrijfshal, die deze dus compleet huurt, een zo attraktief mogelijk pakket te kunnen bieden, meent het BC dat volstaan dient te worden met een huurprijs die in beginsel kostendekkend dient te zijn.

De hoogte van deze huurprijs zal voornamelijk afhangen van de financieringskosten. Gezien de financieringsbronnen is het echter mogelijk dat deze huurprijs minder dan 10 procent kan bedragen. Het BC stelt de ER dan ook om zowel voor het huren van loodsruimte als voor het huren van een magazijn en/of bedrijfshal de huurprijs te stellen op minimaal vijf procent van de bouwkosten vermeerderd met de huurprijs van de ondergrond en daartoe de eilandsverordening vrije zône Aruba in die zin te wijzigen.

Filmliga verdwijnt

WILLEMSTAD — Volgens een mededeling van het bestuur van de Curacaose Filmliga zal de liga per 1 januari 1974 opgeheven worden. De leden krijgen nog de kans zich over deze beslissing uit te spreken, maar volgens het bestuur zal zelfs een verdubbeling van het ledental de filmliga niet meer kunnen redden. De weigering van de Sticusa om nog financieel bij te springen is hier debet aan.

Het enige waar het bestuur nog op hoopt, is dat het Cultureel Centrum Curacao CCC, dat momenteel het Asiento-theater beheert, meer gedaan zal krijgen van de Sticusa waarmee het gelieerd is. Op die manier zou het dan mogelijk blijven culturele "arthouse" films te draaien op Curacao.

Dat de filmliga de laatste tijd moeilijkheden had was iedereen wel duidelijk. Veel films die dit jaar gedraaid werden, waren beneden het vereiste niveau. De laatste maal was het zelfs zo erg, dat er op het laatste nippertje een James Bond-film van de Marine geleend werd. Het publiek werd een half uur of langer getracteerd op onscherp beeld, te donker beeld, blurbgeluiden en wat dies meer zij, voordat er normaal geprojecteerd kon worden.

En wie van het CCC hoopt op een cultureel filmbeleid is ons inziens een onverbeterlijke optimist. Men bekijke slechts de programma's van de afgelopen maanden van de films die in de weekends in Asiento draaiden. Het enige waar we op Curacao, volgend jaar uit kunnen kiezen zijn vier aktievolle "Chinese films" en een boeiende gangsterfilm.

Belangrijke sprekers op CTA-conventie

WILLEMSTAD — De vice-voorzitter van de Civil Aeronautic Board (CAB) van de VS, Whitney Gilliland zal een inleiding houden op de conventie van de Caribbean travel associati n op Aruba over de toekomst van het Caribische toerisme; het lijnverkeer en met betrekking daartoe een kijk geven op de huidige luchtvaartpolitiek van de VS. Op deze conventie zullen ook deskundigen hun zegje doen met betrekking tot de groei van de programma's van de inclusieve tour charter (ITC). Zo zullen naar Aruba komen dr George Jamesa, chef economische dienst van de Air transport association, Ed Dingivan, vice-president van National air carriers assn en Frank Roach, senior vice-president van Capitol airlines, een van de grootste ITC-operators van de VS. De conventie wordt van 12 tot 15 september op Aruba gehouden. Een van de hoogtepunten is de toespraak door het congreslid Dante B. Fascell, voorzitter van het sub-comite van Interamerikaanse zaken van het Huis van Afgevaardigden. De conventie zal ook toegesproken worden door de minister van Toerisme van Barbados, Peter Morgan, die verslag zal uitbrengen over het Caribbean toerism centre, een nieuw regionaal instituut op toeristisch gebied dat zijn aandacht wijdt aan de onderlinge relaties tussen toerisme en economische en sociale ontwikkeling. Voor de conventie is een uitgebreid programma opgesteld.

Jubileum basketball Estrella

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van Sportvereniging Estrella is gisteravond op de baan van deze vereniging een basketbaltoernooi van start gegaan. Het toernooi wordt in de dames B-, heren B- en heren A-klasse gespeeld.

Op het programma van gisteravond stonden de volgende wedstrijden vastgesteld: 7.00 n.m. (dames B): Valiant — C. Francis (winnaar A); 8.00 n.m. (heren B): Tivoli — C. Francis (winnaar A); 9.00 n.m. (heren A): Plymouth — Valiant (winnaar A).

Op dinsdag 4 september worden de volgende wedstrijden gespeeld: 7.00 n.m. (dames B): Estrella — Tivoli (winnaar B); 8.00 n.m. (heren B): Ritz — RCA (winnaar B): 9.00 n.m. (heren A): Ritz — Esso (winnaar B).

Op 6 september: 7.00 n.m. (dames B): Dakota — Ritz (winnaar C); 8.00 n.m. (heren B): Striders — Estrella (winnaar C); 9.00 n.m. (heren A): Caribe — Chinese Club (winnaar C).

Op 11 september: 7.00 n.m. (dames B): Winnaar A — Winnaar B (winnaar D); 8.00 n.m. (heren B): Winnaar A — Winnaar B (winnaar D); 9.00 n.m. (heren A): Winnaar A — Winnaar B (winnaar D).

Op 13 september: 7.00 n.m. (dames B): Winnaar D — Winnaar C (finale); 8.00 n.m. (heren B): Winnaar D — Winnaar C (finale); 9.00 n.m. (heren A): Winnaar D — Winnaar C (finale).

Bucuti-toernooi

ORANJESTAD — De Bucuti Yacht Club organiseert haar tweede internationale vistoernooi op 6 en 7 oktober 1973. Er zal gevist worden met 30 pond-testlijn. Gedurende deze wedstrijd zal de Blue Marlin de grote prijs zijn. Er zullen ongeveer dertig boten deelnemen.

De clubs die werden uitgenodigd zijn: Aruba Nautical Club, Curacao Yacht Club, Club Nautico Shell, Club Nautico de Maracaibo en Club Nautico de Santo Domingo. De coördinatoren zijn: mevr. Albertina de Lange, comité van de dames; de heren Wim Nagtegaal, public relations; Ruben de Lange, technische afdeling; Ramon Richardson, Toerisme; Agustin Yarzagaray, Sociale zaken.

President, resp. vice-president van dit comité zijn: de heren Ronny de Cuba en Aquiles Leon. Secretaris resp. penningmeester zijn de heren Betty Ecury en Wendy Hassel. Commodore: Han Steenhuizen. Er wordt door het comité hard gewerkt om dit tweede vistoernooi even groots te maken als het eerste van de Bucuti Yacht Club.

Koffiemorgen in BC Santa Maria

WILLEMSTAD — Het damescomite van het Buurtcentrum Santa Maria houdt zondagmorgen na de hoogmis een koffiemorgen. Bij die gelegenheid houdt men een kleine bazaar met onder meer planten en andere artikelen om aan fondsen te komen. Men hoopt op een grote opkomst.

NABLP-leden willen vergadering

WILLEMSTAD — Enkele leden van de NABLP, Nederlands-Antilliaanse bond van luchtvaartpersoneel hebben het bestuur — volgens artikel 10 — verzocht zo spoedig mogelijk een algemene ledenvergadering uit te schrijven, met als agendapunten:

1. Goedkeuring notulen van twee algemene ledenvergaderingen welke i.v.m. de c.a.o.- voorbereiding en onderhandeling zijn gehouden; 2. Bereikte resultaten van de pendingzaken betreffende de c.a.o. en betreffende het verslag van de werk-classificatie, welke volgens mededelingen op de vergadering van 22 juli 1973 vóór 15 augustus 1973 rond zouden zijn. 3. Bereikte resultaten met de verdere cao onderhandelingen nadat de punten voor een nieuwe cao op de vergadering van 22 juli 1973 waren verworpen.

De leden hadden op 22 juli jl. door een motie in te dienen de door de NABLP en de ALM bereikte cao afgestemd. De leden hadden van het bestuur geëist om een regeling te treffen met de ALM-direktie waarbij het mogelijk werd dat de vrouwelijke krachten onder een voorzieningsfonds komen te vallen instede van onder een pensioenfonds.

NAPRA(-leden) [...] AARP ondersc[...]

WILLEMSTAD — Ter [...] van de vijftiende verjaardag [...] A.A.R.P. (Asociacion Ar[...] Relaciones Publicas) werden [...] Arturo en Edsel (Papy) A.[...] en de N.A.P.R.A. (Neth[...] tiles Public Relations Asso[...] aangesloten zijn bij de [...] (Federacion Inter Am[...] Relaciones Publicas) onde[...] als ereiid, als blijk van [...] voor hun professionele de[...] leend aan de A.A.R.P. en [...] vakkundige en morele st[...] doelstelling van de F.I.[...] bereiken; onder meer het [...] van de eenheid van Public [...] beoefenaars. Tevens gave[...] matig hun medewerking [...] Nederlandse Antillen be[...] geven aan de professione[...] ten van de A.A.R.P.

Cursussen BC Sta Maria

WILLEMSTAD — In he[...] van het Buurtcentrum S[...] Contakt, is een overzicht [...] van de verschillende cursu[...] het buurtcentrum gaan [...] kort bestek kan het volge[...] worden; taartversieren, [...] vember, leiding mevrouw [...] duur zes maanden insch[...] ling: voor jongelui van [...] en ouder; leiding de he[...] Mac Loyd, duur één jaar; [...] september; cursus twee [...] week; cursus creatief [...] leiding: A. van den Bo[...] oktober; duur: één jaar; [...] half oktober; [...] leerbewerking, pitrietsen [...] ken; Radio-cursus voor d[...] diploma LTS, HBS of [...] diploma; voor oktober [...] Type-cursus: leiding: [...] Naai-cursus, leiding: [...] Raphaela; eindigt in de[...] zestig inschrijvingen vo[...] welke in januari 197[...] Spoedig begint een [...] poppen te maken onder [...] mevrouw Clara Salander, [...] met een speciale Un[...] naar Curacao; duur van [...] zes maanden; inschrijv[...] mogelijk. De inschrijving [...] cursussen is mogelijk van [...] vijf uur 's middags bij [...] concierge van het buurt[...]

ORANJESTAD — De [...] leyball Association houd[...] dag 27 september [...] ledenvergadering. De [...] vijf uur 's avonds [...] vergaderzaal van het W[...] dion. Naast de bestuurs[...] zal er tevens worden [...] het financieel verslag [...] helft van 1973, over d[...] strijden en de compe[...] algemeen.

…e King Roman k.o. in eerste ronde

…reman behoudt wereldtitel

…IO. – De Amerikaanse bokser George Foreman heeft voor de eerste … zijn wereldtitel in het zwaargewicht verdedigd, met succes. Foreman … in Tokio zijn eerste uitdager sinds hij de titel in januari overnam van Joe …, de Portorikaan Joe King Roman, in de eerste ronde knock out. … Foreman, die begin dit jaar Joe Frazier als punchbal gebruikte, heeft … Joe King Roman nog kortere metten gemaakt. Frazier bleef nog tot …rt van de tweede ronde op de been, Roman moest al na twee minuten …erste definitief naar het canvas. Hoe imponerebnd het optreden van de …ige Amerikaan ook weer was, voor de toeschouwers was het een tamelijk …erbare zaak dat zij hun geld bleken te hebben neergeteld voor een …je van 120 seconden.

… 8000 kelen klonk dan ook …roep, nog in de hand gewerkt … het feit dat Romans manager …dellijk na de knock out arbiter … Edson (VS) onder uitingen van …st besprong.

…ager Bill Daly was van mening … Foreman zijn pupil had geraakt …en "break", doch Edson wilde er … van weten en hief de arm van …man, de oude en nieuwe wereldkampioen.

Roman, die gehoopt had door zijn grotere beweeglijkheid (hij woog tien kilogram minder dan de titelhouder, 89 tegen 99 kilogram) Foreman te kunnen ontlopen. Het bleek onmogelijk. In een bijzonder kort tijdbestek plaatste de wereldkampioen een linkse en rechtse op het lichaam, een rechtse op het hoofd, die Roman in de hoek velde, een rechtse op de kaak en nog een serie op het lichaam. Dat was het einde voor de uitdager. Dr. Kei Suzuki van de Japanse boksbond kwam in de ring om Roman te onderzoeken. De Portorikaan was spoedig weer bij bewustzijn en werd naar zijn hoek gebracht.

De uiterlijk onaangedane George Foreman baande zich een weg naar de kleedkamer, waar hij journalisten te verstaan gaf geen opgewekte verhalen te kunnen vertellen, geschokt als hij was door de plotselinge dood van Yancey (Yank) Durham, de manager van Joe Frazier, eerder deze week.

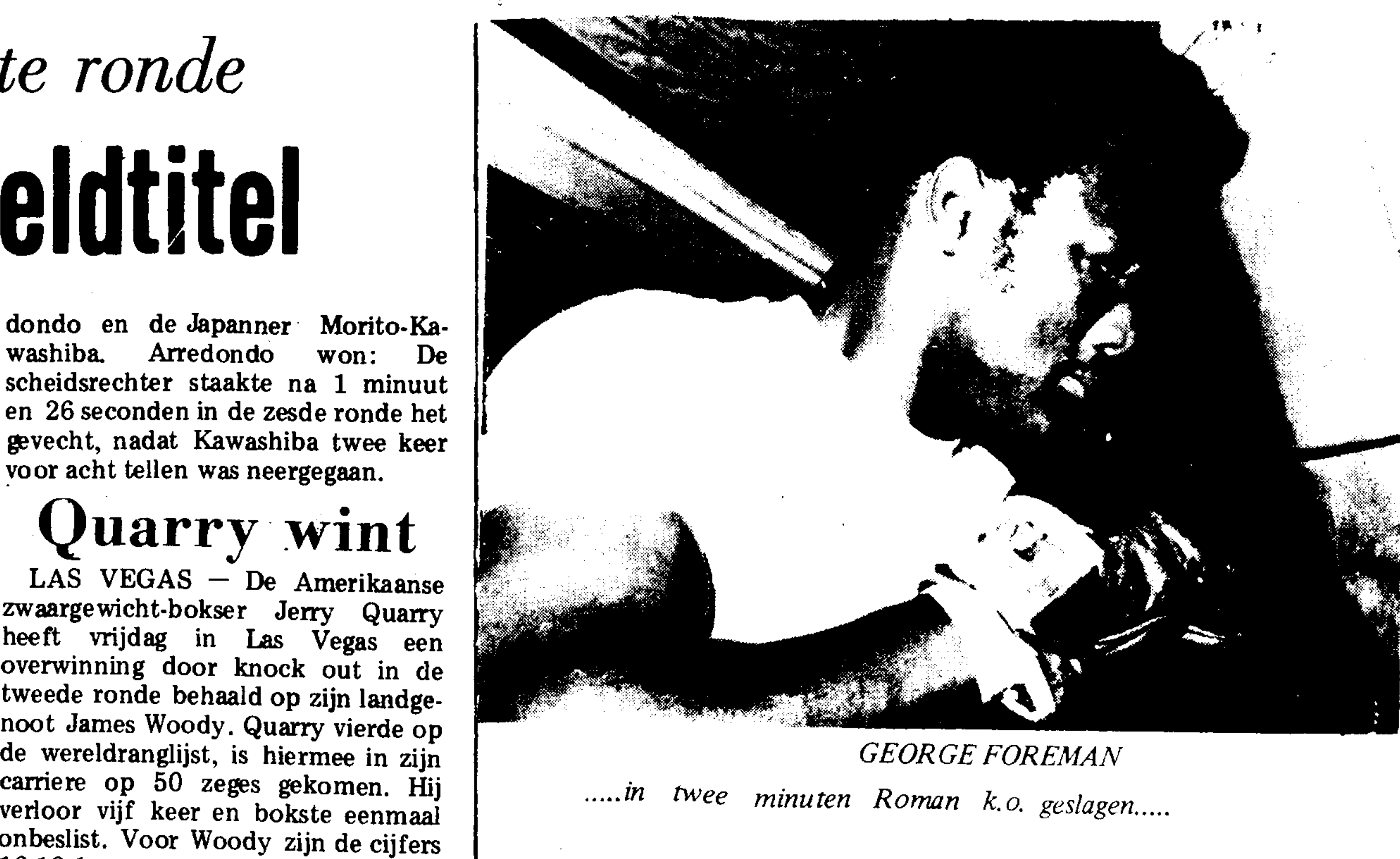
Roman noemde zijn tegenstander de gemeenste bokser die ik ooit heb meegemaakt. Roman: "Maar het gaat nu wel weer en in de toekomst wil ik het nog eens tegen hem proberen".

Foreman maakte na afloop nog bekend 10.000 dollar (26.000 gulden) te zullen afstaan ten behoeve van geestelijk gehandicapte kinderen jn Japan.

Later vond in het sportpaleis van Tokio nog het gevecht plaats om de wereldtitel in het junior-lichtgewicht tussen de Mexicaan Ricardo Arredondo en de Japanner Morito-Kawashiba. Arredondo won: De scheidsrechter staakte na 1 minuut en 26 seconden in de zesde ronde het gevecht, nadat Kawashiba twee keer voor acht tellen was neergegaan.

Quarry wint

LAS VEGAS – De Amerikaanse zwaargewicht-bokser Jerry Quarry heeft vrijdag in Las Vegas een overwinning door knock out in de tweede ronde behaald op zijn landgenoot James Woody. Quarry vierde op de wereldranglijst, is hiermee in zijn carriere op 50 zeges gekomen. Hij verloor vijf keer en bokste eenmaal onbeslist. Voor Woody zijn de cijfers 16-13-1.



GEORGE FOREMAN
.....in twee minuten Roman k.o. geslagen.....

…K zwemmen …n Colombia

…GRADO – Het bestuur van de … heeft als officiele data voor de …dkampioenschappen 1975 in de …biaanse stad Cali vastgesteld …ot en met 25 juli. Deze derde … van Colombia (1,1 miljoen …ners) gelegen op 1003 meter … heeft van Pan-Amerikaanse … van enkele jaren terug vol… zwemaccomodatie overge… om de wereldkampioen…pen zonder al te veel grote …ciele problemen te kunnen orga…n. Het hoofdstadion met een …basin van 20 bij 25 meter en …rijden van 50 bij 25 meter en … uniforme diepte van 1.80 meter … een toeschouwers-accomodatie … 7500 personen. Verder zijn er … twee 50 meter baden beschik… en zijn er trainingsmogelijk…den in niet minder dan tien kleine …den.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Carifta

…e intenshon pa más tantu ku por fortalesé nan ekonomia, paisnan na …ente parti di mundu a bai más alew ku koperashon ekonomiko – di kwal … por papia ora ku paisnan ta purba na hasi más menos posibel e …takulonan ku ta stroba nan relashonnan ekonomiko en general – y a pasa … un INTEGRASHON ekonomiko.

…ow di integrashon ekonomiko, ta ser komprendé ora ku dos pais of más ta …idi na kita TUR obstakulonan ku por tin entre nan relashonnan …konomiko. Un integrashon ekonomiko asina, ta trata na alkansá varios meta, …einan ta:

1. Krea un area di komersio liber; es decir, e paisnan miembro di un …tegrashon asina ta kita derechinandi importashon riba produktonan di otro, …ero ta keda ku nan mes derechinan (ku por ta diferente) pa produktonan ku … ser importá di paisnan ku no ta den nan integrashon, y ku tabata existi …omé ku e integrashon a ser formá.

2. E paisnan di un integrashon lo kier yega na un UNION ADUANERA. Esaki ta nifiká ku e paisnan, ta adoptá tambe un sistema komun di derechi di …portashon pa produktonan di otro pais, ku no ta esnan miembro di nan …tegrashon.

3. Más alew, e paisnan di un integrashon por forma un Merkado Komun, y ku esei nan ta yega na eliminashon tambe di e restrikshonnan ku tin …nkwanto e movimiento di e faktornan di produkshon, ku ta kapital y labor. Esaki ta nifiká ku den un integrashon asina ta ser hasi más fasil pa un pais miembro inverti kapital den un otro pais miembro, y tambe ta fasilitá e movimiento, entre nan, di trahadornan.

4. UNION EKONOMIKO. Esaki ta e estado di nan relashon, segun kwal e paisnan di un integrashon ta harmonisá nan politika ekonomiko y sosial.

5. Y yegando na un integrashon total, e paisnan di un integrashon por formalisá un Union Supernashonal, segun kwal nan ta hiba UN politika unifiká, más amplio posibel.

Di e regionnan ku a yega na un integrashon ekonomiko, ta EEG, e Komunidat Ekonomiko Europeo, ta esun ku a hasi i más avanse y di maart 1957 ku el a ser formá (pa a kuminsa funkshoná promé di janiwari 1958), ya EEG a logra kompletamente e promé tres puntonan ku nos a menshoná riba, mientras ku pa loke ta un hamonisashon total di su politika ekonomiko y sosial, EEG ta spera di lo tin esei alkansá pa 1980.

Den Sur America tin e Asociación Latinoamericano de Libre Comercio (ALALC), pero di 1960 ku el a ser fundá (Tratado de Montevideo), e no a hasi gran progreso pa yega na un integrashon ekonomiko efektivo. E Pakto Andino finalmente a haya ingreshon di Venezuela y por spera resultadonan positivo di e integrashon ei.

Den Centro America, e integrashon tabata hopi avansá y ya e prome pasonan tabata tumá pa a yega na un Merkado Komun di e region ei, ora ku e fera di algun anja pasá entre Honduras y Salvador, a kausa un retraso den e plannan.

Y nos ta haya ku aki den Caribe, nos tin CARIFTA. Promé ku esei, tabatin "West Indies Federation", ku tabatin e ambisioso meta pa a yega na un integrashon total di e paisnan ingles, pero e aspektonan politiko a pisa más ku e integrashon ekonomiko, ku di tur manera lo benefisiá e paisnan miembro. Komo seis anja despues ku e West Indies Federation a kai den otro, a ser formá "Caribbean Free Trade Association" (CARIFTA), ku tin 12 territorio komo miembro: Antigua, Barbados, Honduras Britanica, Dominica, Grenada, Guyana, Jamaica, St. Kitts-Nevis-Anguila, St. Lucia, Montserrat, St. Vincent, y Trinidad & Tobago. E mesun anja di fundashon di CARIFTA a ser fundá e East Caribbean Common Market, pero e anja aki, tur e paisnan miembro di CARIFTA a disidi na forma un Merkado Komun. Nan a yega na un akwerdo pesei na luna di April na Georgetown y dia 4 di juli di e anja aki na Chaguaramas, Trinidad, e tratado a ser firmá pa establecimiento di e Merkado Komun di Caribe, pa e drenta na vigor promé di Mei 1974.

Antiyas a mustra interes pa e movimiento aki y a haya "liason status", esta ku nos por manda observadornan na tur e reunionnan di CARIFTA, y tambe na e reunionnan di e Ministernan pa Asuntunan Ekonomiko di e paisnan miembro di CARIFTA.

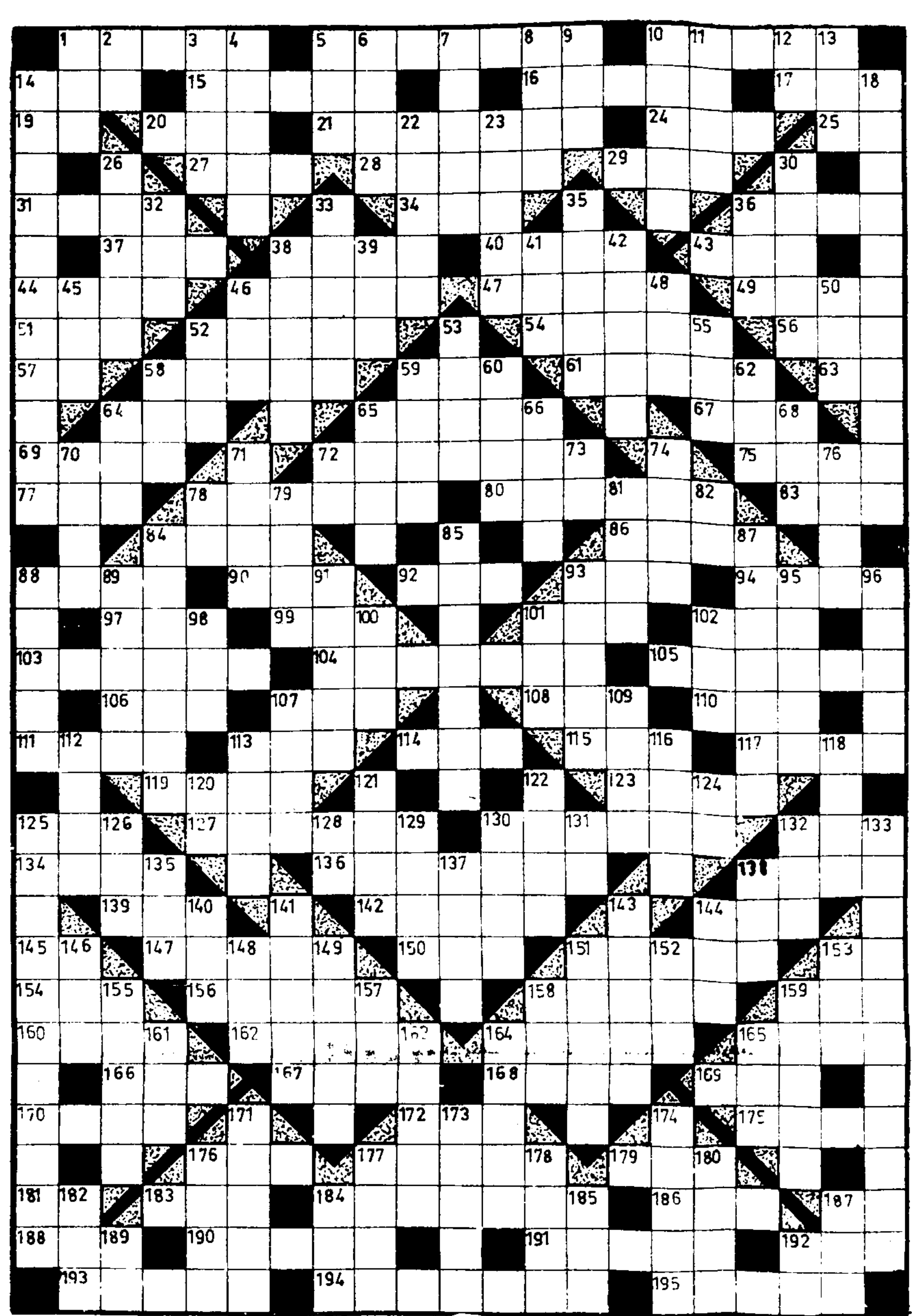
For di promé ku esei, na oktober di 1972, CARIFTA mes a expresá e deseo pa aumenta su miembronan ora ku e organisashon a deklará ku un estudio lo mester ser hasí di e posibilidatnan pa extendé e movimiento di integrashon pa e kubri tur e islanan den Caribe y tambe Surnam.

Antiyas, komo miembro asosiá di EEG, a probechá masha di esei. No ta nesesario aki, mustra riba detayenan. Awor, sin embargo, nos mester kuminsa paga más atenshon na nos relashonnan den e regio aki di nos.

Tantu asina nos mester hasié, ku no solamente nos afiliashon na CARIFTA mester ser realisá tan pronto ku esei ta posibel, pero tambe nos mester kuminsa duna más atenshon pa haya más bon kontakto riba terreno sosial, kultural y deportivo ku e paisnan caribense, ku tin den tur e aspektonan ei, asina tantu kos komun ku nos.

Te otro siman,
AMILCAR.

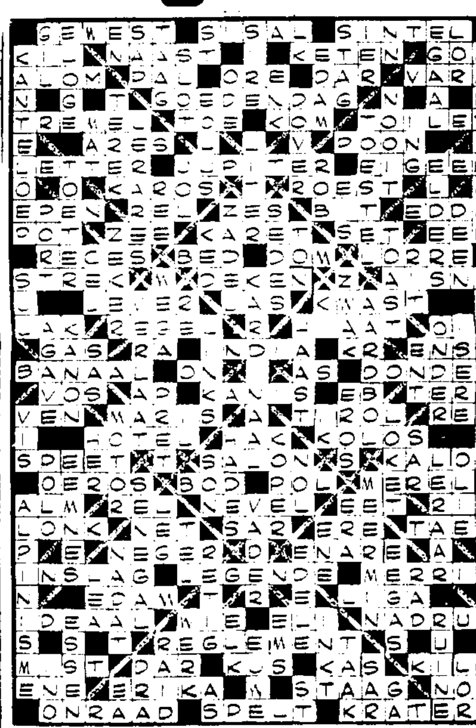
Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. bijna; 5. in 't oog vallend; 10. riv. in Frankrijk; 14. visje; 15. riv. in Rusland; 16. aanvankelijk; 17. maand; 19. voorzetsel; 20. afscheiding; 21. pl. in Groningen; 24. haarkrul; 25. met name; 27. snijwerktuig; 28. actieve koolstof; 29. beet; 31. vertaler; 34. wandversiering; 36. tijdelijk gebruik; 37. handvat; 38. graansoort; 40. muziekinstrument; 43. jonge stier; 44. bloedvat; 46. soort appel; 47. vaartuig; 49. schouwburgrang; 51. wolvlokje; 52. familielid; 54. hersteld; 56. noodsein; 57. toets alleen; 58. uitspansel; 59. jaartelling; 61. vlaskam; 63. motorschip; 64. raamscherm; 65. pl. in Overijsel; 67. rookgerei; 69. kleurstof; 72. roofvogel; 75. grofkorrelige sneeuw; 77. rijtoer; 78. dierenvoedsel; 80. onaangenaam gezicht; 83. voorzetsel; 84. nakomeling; 86. gast; 88. pl. in N-Holland; 90. vogel; 92. voorschrift; 93. honingdrank; 94. berggeel; 97. duinvallei; 99. vochtig; 101. moed; 102. groot water; 103. dameskleding; 104. apparaat; 105. drukte, herrie; 106. ontastbare stof; 107. dansfeest; 108. paardje; 110. Ind. Chinees; 111. middag; 113. vis; 114. ongebonden; 115. eetlust; 117. vuur; 119. voorzetsel; 123. weg met bomen; 125. huid; 127. sinds; 140. beroep; 132. scharnier; 134. reus; 136. keukengerei; 138. hap; 139. plaaggeest; 142. hoog bouwwerk; 144. zangstem; 145. voormiddag; 147. naar het punt van uitgang; 150. Soc. Economische Raad; 151. bedrijver; 153. grondtoon; 154. wolvlokje; 156. projectiel; 158. vandaag; 159. bergweide; 160. Europeaan; 162. hersteld; 164. zoutig vocht; 165. schaakstuk; 166. kraan; 167. brilslang; 168. deel v. Azië; 169. stoot; 170. oevergewas; 172. deel v.e. huis; 175. plant; 176. duinvallei; 177. soort rijtuig; 179. deel v.e. schip; 181. vervoeronderneming; 183. hoofdkerk; 184. deel v. N-Europa; 186. waterkering; 187. bijvoorbeeld; 188. bitterheid; 190. bevel; 191. oorzaak; 192. Europeaan; 193. steekwapen; 194. herkauwer; 195. water in Zuid-Holland.

VERTICAAL: 1. plant; 2. spil; 3. menselijk geluid; 4. sein; 5. voorzetsel; 6. pl. in Duitsland; 7. toegangsbewijs; 8. klinknageltje; 9. ogenblik; 10. godsdienst; 11. afsluitmiddel; 12. vr. munt; 13. water in Utrecht; 14. openbare instelling; 18. belangwekkend; 22. planteziekte; 23. circusbaan; 26. vaartuig; 30. schuivende ijsheuvel; 32. oesternet; 33. soort stof; 35. naartspel; 36. dwaas; 38. volk in de oudheid; 39. Europeaan; 41. gebogen been; 42. lengtemaat; 45. fraaie kleding; 46. teken in de dierenriem; 48. veerkracht; 50. kleefstof; 52. op grote afstand; 53. pl. in Rusland; 55. opschudding; 58. raamscherm; 59. zijriv. v.d. Elbe; 60. Ind. gewoonterecht; 62. lichaam; 64. lidwoord; 65. nobel; 66. Eng. titel; 68. kern; 70. nakomeling; 71. papiermaat; 72. ten bedrage van; 73. ambtshalve; 74. kerkgebruik; 76. Europese hoofdstad; 78. heen en terug; 79. Ierland; 81. familielid; 82. water in Friesland; 84. Ned. eiland; 85. naspijs; 87. Europeaan; 88. pl. in Duitsland; 89. riv. in Italië; 91. aardappel; 93. strijdgewoel; 95. keukengerei; 96. verdicht verhaal; 98. onderricht; 100. speelgoed; 101. waterdoorlatend; 102. baal; 107. eetgerei; 109. deel v. Sumatra; 112. voorteken; 113. landbouwer; 116. vreemde munt; 118. Ind. gewoonterecht; 120. rund; 121. plezier; 122. lichaamsdeel; 124. voertuig; 125. mutatie; 126. tussenzetsel; 128. en volgende; 129. bloeiwijze; 130. insekt; 131. motorraces; 132. kledingstuk; 133. beheerder v.e. landgoed; 135. huisdier; 137. kiezelzandsteen; 138. drankgelegenheid; 140. gymnastiekwerktuig; 141. eiland in de Oostzee; 143. Javaanse titel; 144. mand; 146. afgemat; 148. zeehond; 149. hoeveelheid; 151. hoogland in India; 152. duinvallei; 153. pl. in Duitsland; 155. doopgetuige; 157. vogeleigenschap; 158. hierheen; 159. bijb. figuur; 161. vochtig; 163. navigatiemiddel; 164. Ind. gewicht; 165. droog; 171. vertrek; 173. roofvogel; 174. bewerkte dierehuid; 176. bestuurder v. Venetië; 177. aanlegplaats; 178. vorstentitel; 180. vaartuig; 182. schutsluis; 184. oesternet; 185. voegwoord; 187. wortel; 189. loco. president; 192. evenzo.

Oplossing vorige week



De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 25 augustus 1973 zijn:

EERSTE PRIJS: Elaine Marchena, Ala Blancaweg 33; TWEEDE PRIJS: C. L. Wever, Sibeliusstraat 8, Oranjestad, Aruba (f. 7,50); DERDE PRIJS: Joward de Cuba, Pasteurstraat 3, Aruba (f. 5,–).

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij het kantoor van de Amigoe. Oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór VIER uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

John Ford overleden

PALM SPRINGS – Op 78-jarige leeftijd is in Palm Desert bij Palm Springs in Californië de Amerikaanse filmregisseur John Ford overleden. Hij maakte ruim 150 films, waarvan vier werden bekroond met de Academy Award, nl. The Informer, The grapes of wrath, How Green was my valley en The quiet man. Hij maakte aanvankelijk voornamelijk westerns, maar legde zich later ook toe op grote onderwerpen, bestemd voor een groot publiek.

John Ford verwierf zich de bewondering van acteurs en critici voor zijn prestaties als filmregisseur gedurende ruim een halve eeuw. Hij was een briljant verteller die technisch meesterschap combineerde met karakterinzicht. Onder zijn leiding groeiden acteurs tot internationale bekendheid.

NEDERLAAG NASTASE

FOREST HILLS – Ilie Nastase is sinds vrijdag geen internationaal tenniskampioen van de Verenigde Staten meer in de tweede ronde van het toernooi in Forest Hills werd de Roemeen op sensationele wijze uitgeschakeld door de Rhodesiër Andrew Pattison: 7-6, 6-2, 3-6, 4-6 en 4-6.

Helemaal als een verrassing kwam de nederlaag van de – samen met Stan Smit – als eerste geplaatste Roemeen niet. Donderdag was de partij wegens invallende duisternis afgebroken in de vijfde en beslissende set bij de stand 5-3 voor Pattison. Vrijdag begon Nastase met serveren en bracht spoedig de stand op 5-4. In de volgende game retourneerde Nastase twee ballen in het net: 30-0 voor Pattison. Twee passerslagen van Nastase: 30-30. In een wurgende spanning kwam Nastase zelfs voor (40-30), maar prompt daarop serveerde Pattison weer onhoudbaar: 40-40. Vervolgens: voordeel voor Pattison, deuce, voordeel voor Pattison, gevolgd door een forehand naar de voeten van Nastase, die met deze bal niets wist te beginnen. De eerste sensatie op Forest Hills was een feit.

Ilie Nastase had geen verklaring voor zijn nederlaag. Zulke dingen gebeuren nu eenmaal. Pattison had goed vat op mijn service en daarmee is het hele verhaal verteld. Ik zou als excuus kunnen aanvoeren dat het gisteren op de aangrenzende baan hinderlijk lawaaierig was (Alexander versloeg de als elfde geplaatste Taylor), maar dat is natuurlijk nonsens. Pattison had daar evenveel last van.

Nastase, die nog nooit tevoren een set had verloren tegen Pattison, ontkende dat hij minder geconcentreerd zou zijn geweest door de moeilijkheden met de Associatie van Tennisprofessionals (ATP). De ATP had uiteraard een gelukkiger tijdstip kunnen kiezen om mij een straf aan te zeggen, maar dat heeft niets te maken met mijn nederlaag. We moeten er ook niet al te somber over doen. Ik ben nog steeds een goede tennisser.

In de laatste twee maanden heeft Nastase overigens nogal wat teleurstellingen moeten verwerken. Op Wimbledon verloor hij in de vierde ronde van de – tot dan – weinig illustere Amerikaan Alex Mayer. Onlangs moest hij in de Davis-cupwedstrijd tegen de Verenigde Staten buigen voor Stan Smith en nu dus voor Andrew Pattison. Ik neem een week vrij en ga dan met frisse moed van start in Los Angeles. En dan is er nog altijd de Grand Prix. Nastase is ranglijstaanvoerder in de Grand Prix van ILTF. De acht beste spelers volgens de ILTF ontmoeten elkaar in december, in een finaletoernooi te Boston.

Behalve de nederlaag van Nastase waren er geen verrassingen vrijdag in de tweede ronde van het herenenkelspel. Stan Smith, die met Nastase als eerste was geplaatst, won gemakkelijk van zijn landgenoot Billy Martin: 6-3, 6-2, 6-1. Arthur Ashe (nummer drie) had evenmin moeite om de derde ronde te bereiken. Hij won met 6-4, 6-2, 6-2 van Sherwood Stewart.

De belangrijkste uitslagen:

HERENENKELSPEL: Pattison (Rhod) – Nastase (Roe) 6-7, 2-6, 6-3. 6-4, 6-4; Smith (VS) – Martin (VS) 6-3, 6-2, 6-1; Ashe (VS) – Stewart (VS) 6-3, 6-2, 6-1; Tanner (VS) – Masters (Aus) 6-4, 6-4, 6-1; Cox (GB) – Feaver (GB) 4-6, 6-4, 6-2, 6-4; Case (Aus) – Seewagen (VS) 6-2, 6-1, 6-1; Dent (Aus) – Mardie (VS) 6-4, 5-7, 6-1, 6-3; Parun (Nw Zeel) – Riessen (VS) 6-3, 7-6, 7-6; Kamiwazumi (Jap) – Zednik (Tsj) 4-6, 6-3, 6-4, 5-7, 6-4.

DAMESENKELSPEL: Eerste ronde: Isabel Fernandez (Col) – Kithy May (VS) 6-3, 3-6, 7-6; Kris Kemner (VS) – Marina Krosjina (SU) 7-6, 6-2; Nancy Gunter (VS) – Pam Teeguarden (VS) 4-6, 7-5, 6-2.

Nederland in hockey finale

AMSTELVEEN – Het Wagener-stadion barstte schier uit zijn voegen. Als laatste in de rij van vijf had Bart Taminiau de bal achter Wolfgang Rott, de massieve Duitse doelman, gepusht en daarmee had Nederland de finale bereikt van het wereldbekertoernooi, waarin India zondagmiddag de tegenstander zal zijn.

Toegejuicht door een enthousiast meelevend acht duizend koppig publike vielen de spelers uitzinnig van vreugde elkaar in de armen. Duitsland was verslagen in een 107 1/2 minuut durende slijtageslag, waarin beide ploegen niet bij machte waren ook maar een doelpunt te produceren, zodat tenslotte strafpushes de beslissing moesten brengen. Op dit onderdeel toonde het Nederlandse vijftal, waarvan alleen Frans Spits faalde – hij miste het doel op meters – zich het sterkste. Achtereenvolgens werd Rott gepasseerd door Litjens, Kruize, Kranenberg en als laatste Bart Taminiau, die de ondragelijke spanning brak. Bij de Duitsers pushte als eerste Wolfgang Stroedter naast, vervolgens passeerde Baumgart doelman Maarten Sikking, die zich echter niet liet verrassen door invaller Rainer Seifert, waarmee Nederland op 2-1 stond. Ook Peter – als antwoord op Kranenberg – pushte in (3-2). doch toen Taminiau eveneens doel trof, was de strijd beslist. De vijfde Duitse strafpush werd niet meer genomen.

De Nederlandse damesploeg heeft de kans op de eindzege in het jubileumtoernooi van de KNHB behouden door een 1-0 zege op Australie (rust 0-0). Het enige doelpunt werd in de 44ste minuut door Dorette Woltring gescoord. Leider in de damesploeg bleef Engelamd, dat na een 1-0 ruststand met 3-0 van de Verenigde Staten won.

Major League

NEW YORK – Major League 31 augustus.

NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates 7, Chicago Cubs 0; Pittsburgh Pirates 5, Chicago Cubs 2; Houston Astros 3, Los Angeles Dodgers 2; Atlanta Braves 10, San Francisco Giants 4; New York Mets 6, St. Louis Cardinals 4; Montreal Expos 5, Philadelphia Phillies 2; Cincinnati Reds 10, San Diego Padres 4.

AMERICAN LEAGUE: Milwaukee Braves 3, Boston Red Sox 2; Milwaukee Braves 5, Boston Red Sox 4; New York Yankees 5, Baltimore Orioles 2; Cleveland Indians 6, Detroit Tigers 3; Minnesota Twins 11, Texas Rangers 2; Oakland Athletics 10, Kansas City Royals 7.

BOGOTA – Bij botsingen tussen politie en stakende leerkrachten, ouders en studenten zijn in Girardot in Colombia vijf politieagenten gewond geraakt. Er werden 68 arrestaties verricht. Er moesten politie-eenheden uit Bogota worden aangevoerd om de situatie in handen te houden. Men maakte gebruik van onder meer traangas.

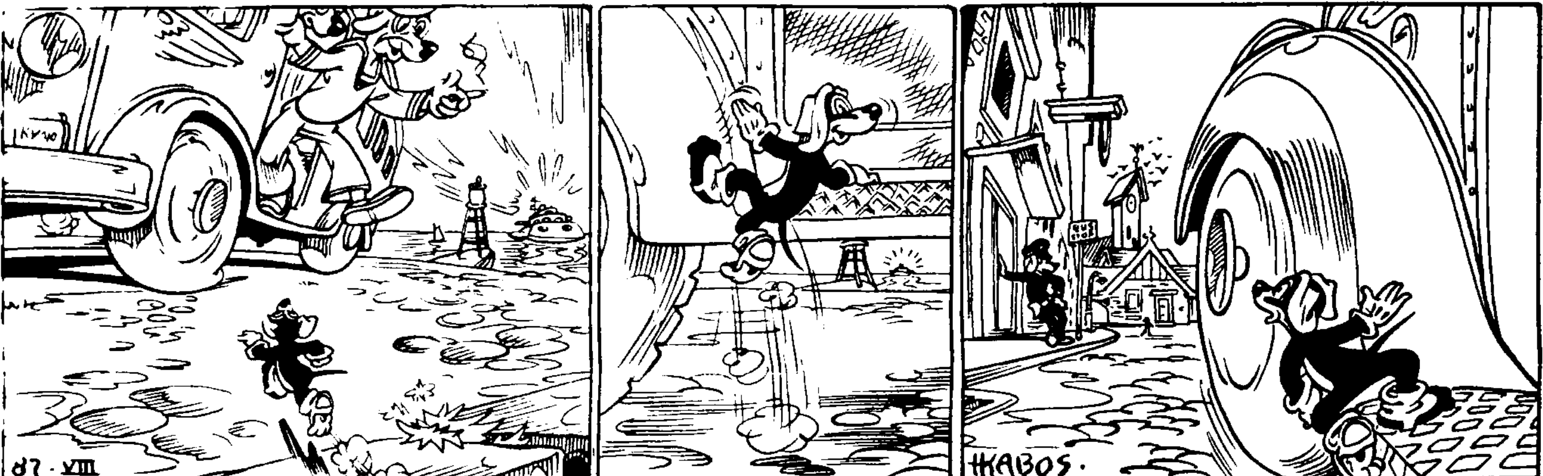
TEKKO TAKS EN DE WONDERPITTEN



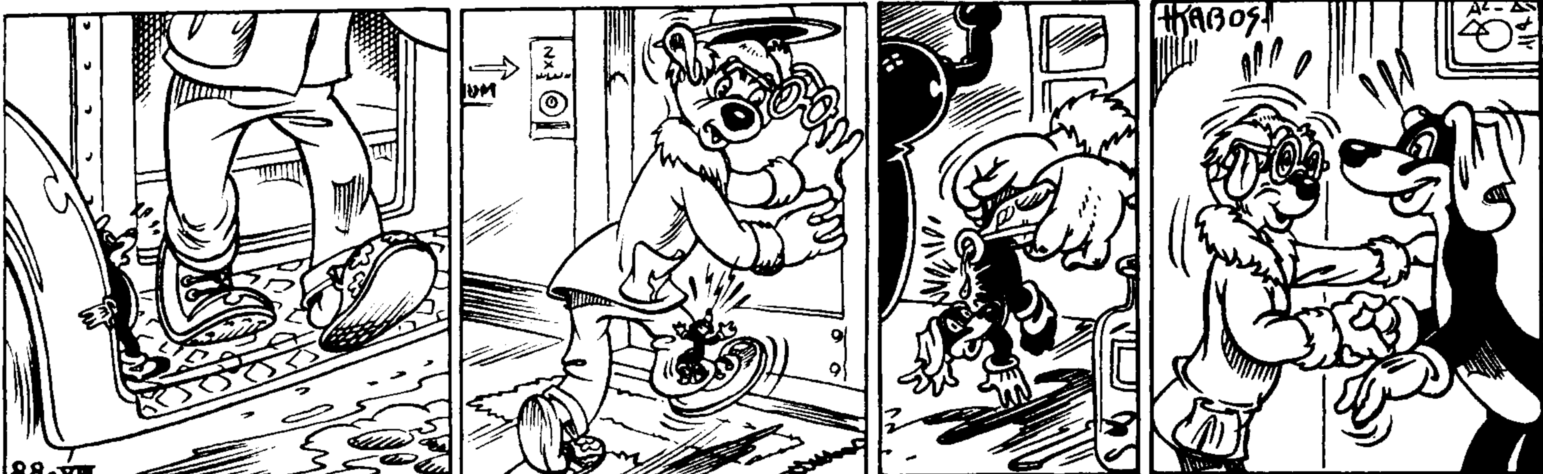
85 — Tekko holde over de gang beklom met veel moeite een paar treedjes die hem naar buiten moesten voeren en snelde over het verlaten dek naar de reeling. „Brrr! Wat een hoogte en wat een golven! " Tsjonge-tsjonge wat leek de zee hem nu onmetelijk. Terwijl hij bij de reeling stond te huiveren en tot de slotsom kwam dat hij zwemmend de kust nooit zou kunnen bereiken, ontdekte hij een paar stevige trossen, die buiten boord bungelden..... Hij bedacht zich niet lang en vlijde zich hier behagelijk op neer als in een hangmat. „Ziezo", mompelde hij voldaan. „Een knappe jongen die mij hier vindt! " En zo was het! Op het geraas en getier, het gekerm en het gejammer dat er ontstond toen de boosdoeners bemerkten dat zij bedot waren geworden, kwamen van alle kanten mannen toesnellen. Alleen of gezamelijk begonnen zij naar de verdwenen Tekko te zoeken die zich toch hier ergens in de kamer moest bevinden volens de baas. Maar toen de hele kamer overhoop en de zware brandkast zelfs van zijn plaats was gehaald, en Tekko nog niet gevonden was, gaf Pienterface Nelson die de wanhoop nabij was bevel om naar de haven terug te keren en goed uit te kijken naar de verdwenen Tekko Taks... En de boot met de sterke motoren doorkliefde de golven.



86 — „Uitkijken mannen! Heel scherp uitkijken! " had de „Boss" gezegd. „En niet alleen naar het water maar ook naar de lucht, want een kerel die in staat is te presteren wat hij ons gelapt heeft, is misschien ook wel in staat zichzelf vleugeltjes aan te meten! " En zo stonden er terwijl de boot als een torpedo door het water sneed, verscheidene mannen langs de reeling opgesteld die naar voren, naar opzij naar achteren en naar boven uitkeken. Van Tekko werd echter niets waargenomen, niet zwemmend en niet vliegend. Bij de haven gekomen, werd de snelheid verminderd en de „Boss" omgeven door zijn getrouwen speurde scherp de kade langs om een spoor van onze vriend. Maar toen zij niets, of zelfs maar iets dat op Tekko geleek, ontdekken konden, gaf Pienterface Nelson bevel om te keren, en zo gauw mogelijk het ruime sop weer te kiezen. „Het wordt me te heet onder de voeten met dergelijke geheimzinnigheden! " riep hij met hese stem uit. „Wie weet wat dat ventje ons nog voor last bezorgt. Ik moet rust hebben! Ik verkies de vrijheid! " Tekko ook en toen de boot de steven wnedde, schuurde de zijkant zo dicht tegen de wallekant, dat Tekko zonder moeilijkheden op de kade kon springen. „Net op tijd! " juichte hij, „Ik zag net de bus aankomen, die naar Starreveld's huis rijdt! En daar moet ik naar toe! "



87 — Tekko holde zo hard als zijn heel kleine beentjes hem dragen konden naar de bushalte toe. Maar nog voor hij die plaats had bereikt stond het rijdende gevaarte al piepend en knarsend stil. Er stonden geen passagiers om in te stappen en dus moest onze vriend werkelijk geluk hebben om nog mee te kunnen rijden. En Tekko had geluk! Twee vrolijke varensgezellen die weer moesten uitvaren, stapten uit, maar niet nadat zij eerst enige kwinkslagen met de bestuurder van het rijtuig gewisseld hadden. Dit nu nam juist tijd genoeg in beslag om onze vriend de gelegenheid te geven om de treeplank van het zich weer in beweging zettende voertuig te grijpen. Buitend adem hees hij zich op het geribbelde platvorm en slechts met de grootste moeite wist hij zich staande te houden want de bus hobbelde en schokte zoals het nu eenmaal een goede autobus betaamt. Bij iedere halte moest onze vriend tegen het spatbord aan gaan staan om niet door de in- en uitstappers plat getrapt te worden. Maar toen de wagen eindelijk weer voor een halte afremde, zag Tekko dat hij nu bij de halte gekomen was waar hij zelf uit moest stappen.



88 — Schokkend en schuddend en met veel geblaas van luchtdrukremmen stond het gevaarte stil Tekko drukte zich voor de zoveelste maal tegen het spatscherm aan om niet platgetrapt te worden. Verschillende benenparen zag hij langs zich heen gaan. Een paar schoenen met hoge hakken die waarschijnlijk aan de een of andere juffrouw toebehoorden een paar klompen van een boer zoals Tekko dacht en toen opeens een hele rare combinatie. Tekko zag aan de voeten van de man die nu langs hem ging één schoen en één pantoffel. Hoe het kwam wist hij later niet meer, maar opeens ging het door hem heen, „dat moet professor Starreveld zijn! " Zonder zich te bedenken greep hij zich vast aan de broekspijp van de geleerde en begon uit alle macht om hulp te roepen. Zijn moeite was niet tevergeefs alsmerkte de professor onze vriend pas toen hij zijn laboratorium wilde binnengaan. Verwonderd nam de knappe bol het kleine figuurtje in de hand en toen ontdekte hij dat het een verkleinde uitgave was van zijn vriend Tekko. Voor de professor die direct begreep wat er gebeurd was, daar was hij per slot van rekening professor voor, was het een klein kunstje om Tekko weer tot zijn normale proporties terug te brengen. En toen dat gebeurd was, volgde er een hartelijk begroeting en een lang verhaal over de wonderpitten en had ook dit avontuur weer een gelukkige einde.

(EINDE VAN DIT VERHAAL)

Oorlog

AL MEER DAN EEN WEEK is het oorlog in onze koraal. Onze ene hond is loops en nogal stout, waar alle honden van de buurt gewetenloos van komen profiteren. De andere hond, een jonge reu die we met de inboedel overgenomen hebben, en die eerst verbaasd en machteloos naar het gedoe van de veteranen stond te kijken, heeft intussen geleerd waar Abraham de mosterd haalt.

En nu is de boot aan. Ons hondenpaar loopt verliefd zij aan zij over het pad te paraderen, voorzover ze niet achterstevoren naar elkaar moeten kijken, en dat gebeurt nogal eens. Zij aan zij staan ze nu ook naar vreemde honden te blaffen, en als er een brutale over het hek springt, wordt hij achterna gezeten en in zijn nek gegrepen, vooral als wij er bij zijn. Dat verdubbelt hun moed. Ze blijven nog een paar minuten blaffen, als de indringer allang weg is.

Dat het niet bij blaffen blijft, hebben we eergister gemerkt. Toen we 's middags thuiskwamen, zat de porch onder de bloedspatten, en bij het moppen ontdekte iks een hondetand. Ik inspecteerde natuurlijk meteen de bekken van onze helhonden, maar alles zat er nog puntgaaf in. Op zo'n moment ben je toch wel even trots op die vechtjassen van je.

Daarmee wil ik nog niet zeggen dat het pleit beslecht is. De hele dag lopen de heren langs het hek te slenteren. Op de openbare weg, en dat mag, dat weten ze donders goed. Er is een geelbruine knoekhond die sinds een paar dagen mank loopt, maar die als het er op aan komt met gemak over het hek springt en wegrent als een hazewind als hij ons ziet. Er is een bejaarde zwarte broeder die al een keer in paniek bijna onder een auto rende, en die ik wel eens zijn gebit zou willen controleren. Dat zijn de habitués die vlakbij wonen. Maar er verschijnen ook regelmatig vreemde snuiters, met of zonder halsband. Ze lopen rond te snuffelen of ze naar dubbeltjes zoeken, maar iks weet wel beter.

Intussen is onze jongeman grondig veranderd. Het sullige, puberachtige is er helemaal af. Maar hij is wel sterk vermagerd de laatste dagen. Tijd om te eten gunt hij zich niet meer.

IKS

Stereo(hobby) center begint aan vijfde jaar

WILLEMSTAD — Stereo (hobby) center begint op 1 september zijn vijfde levensjaar. Heel in het klein begonnen door enige stereo-hobbyisten met een gezamenlijke ervaring van meer dan veertig jaar, heeft men zich in drie fases moeten uitbreiden.

De noodzaak tot uitbreiding is volgens de initiatiefnemers J. H. Jap Tjong en G. Dunker een bewijs, dat er behoefte bestond aan een dergelijke zaak.

Indertijd begon men vooral met dit hobby centrum omdat er toen op de plaatselijke markt bijna alleen Japanse merken verkrijgbaar waren. Er bestond ook behoefte. aan objectieve voorlichting bij de aankoop van stereoo-apparatuur. In het buitenland is het namelijk zo, men in een stereo-zaak alle bestaande merken te koop aanbiedt,sterwijl het op Curacao zo is, dat iedere importeur bijna exclusief zijn eigen geimporteerde merken in zijn zaak verkoopt. Met het gevolg, dat de objectiviteit, wat de kwaliteit betreft, flink in het gedrang kwam. ondermeer voor het opnieuw horen van de getuigen werd terugverwezen naar de rechter-commissaris.

Elk merk namelijk heeft een bepaalde component of model, dat wat prijs en kwaliteit betreft uitblinkt, de zogenaamde „best buy's", waar zo vaak melding van wordt gemaakt in consumentengidsen en testreports. Stereo center specialiseert zich in de verkoop van deze „best buys". Daarom zijn practisch alle merken, welke volgens de consumentengidsen een dergelijke best buy-component hebben, er verkrijgbaar, dus alle merken waarvan er plaatselijke vertegenwoordigers zijn, terwijl men zelf als vertegenwoordiger optreedt voor verschillende andere werken.

Als hobbyisten voelde men ook de noodzaak dat in een stereo-zaak alle aansluitkabels, plugs enz. voorradig diende te zijn. Daarnaast heeft men ook tijdschriften en grammofoonplaten op het gearresteerd met een koffertje waarin verdovende middelen zaten. Omdat de politie hun samen had zien praten werd ook P. degenen, die hun hobby hebben op het gebied van de stereo. Zij komen in de zaak bijeen en raken dan al gauw in discussie met elkaar om zo hun ideëen uit te wisselen.

Deense minister hekelt r.k. kerk

KOPENHAGEN — Niels Matthiasen, de Deense minister van Cultuur, heeft in een interview met Kristeligtdagblad scherp de r.k. kerk gegispt — wegens haar protest tegen de voorgenomen film over het liefdeleven van Jezus van de Deense regisseur Jens Joergen Thorsen.

Matthiasen zegt, dat hij de door de r.k. kerk geluchte verontwaardiging niet ernstig kan opvatten. Volgens de Deense minister is de r.k. kerk reactionair. Vooral tegen de Deense bisschop Hans Martensen, die opgeroepen heeft tot een protest tegen de subsidie van de Deense staat voor genoemde film van 600.000 kroon, vaart de minister uit. Hij zegt, dat de bisschop Rome slaafs gehoorzaamt.

De Deense conservatieve partij heeft instussen premier Anker Joergense verzocht, de staatssubsidie van 600.000 kroon voor de film van Thorsen in te trekken.

Ook een andere grote rechtse partij, die der liberale agrariers, heeft minister Matthiasen meegedeeld, dat hij zodanig moet handelen, dat de wet niet voor doeleinden wordt gebruikt als in het onderhavige geval.

Peru onderschept Bol. schepen

LIMA — Twee Boliviaanse boten zijn door Peru aangehouden toen zij op het meer van Titicaca binnen de Peruviaanse territoriale wateren kwamen zonder dat de formele douaneformaliteiten verricht waren. Er zijn bij deze aanhouding schoten gevallen. Bij het onderzoek werden wapenen gevonden aan boord van de Boliviaanse schepen.

Syrie heeft kopzorgen met Sovjet-adviseurs

BEIROET — Syrie ondervindt op het ogenblik dezelfde moeilijkheden met Russische militaire adviseurs die Egypte had vlak voordat president Anwar Sadat — in juli 1972 — de Russen uit Egypte liet vertrekken, zo schrijft het Libanese blad Al Hawadess.

Volgens de hoofdredacteur van het blad, Selim Louzi, hebben de Russische adviseurs in Syrie verscheidene malen geweigerd luchtdoelraketten af te schieten, die onlangs aan Syrie zijn geleverd. De Russen voerden aan, dat het gebruik van de raketten tegen de binnenvliegende Israelische militaire vliegtuigen het conflict in het Midden-Oosten zou verergeren. De houding van de Russen zou ook ten doel hebben, Syrie te dwingen tot het tekenen van een overeenkomst voor vriendschap en samenwerking, zoals de Sovjet-Unie ook met Irak, India en Egypte gesloten heeft, aldus Louzi.

De Syrische leider, president Hafez Assad, heeft tot dusver geweigerd een dergelijke overeenkomst te tekenen.

Priester vrijgesproken, maar wel berispt

VICTORIA — Een rechter in Victoria (Brazilie) heeft een rooms-katholieke priester vrijgesproken van de beschuldiging dat hij een meisje had verkracht, na haar eerst dronken te hebben gevoerd. Rechter Joao Batista Fraga, zelf een doopsgezinde geestelijke, legde de in deze zaak bestaande twijfel in het voordeel van de verdachte uit, mede omdat een psychiatrisch onderzoek had uitgewezen, dat het meisje beschikte over een rijke dosis fantasie en niet gecoordineerd was in haar denken.

Wel berispte hij de priester echter voor te veel drinken. Het minderjarige meisje had de priester, Joao Hieblinger, ervan beschuldigd haar in 1971 te hebben verkracht, na haar een cocktail van wijn en cachaca te drinken te hebben gegeven. Cachaca is een zwaar alcoholische Braziliaanse drank, gemaakt uit suikerriet.

Beslissingen op komst in volleybalcompetitie

ORANJESTAD — Een blik op de Arubaanse volleyballcompetitie, welke reeds de eindfase heeft bereikt, geeft het volgend beeld te zien. In de heren A-klasse staan Rapid en Brazil na vier gespeelde wedstrijden gelijk op de eerste plaats met drie gewonnen en een verloren wedstrijd, goed voor zes wwinstpunten.

In de dames A-klasse staat kampioen Rapid Red stevig op de eerste plaats met 5 gespeelde en 5 gewonnen wedstrijden voor een totaal van 10 punten. De halve competitie in zowel de dames-B1 en dames-B2 en heren-B1 en B2 plassen zijn achter de rug en de bezetters van de eerste twee plaatsen in deze klassen moeten thans beslissingswedstrijden gaan spelen voor het kampioen- en subkampioenschap. Deze teams zijn Volkswagen en Vulcanus(dames-B1), Don Bosco Uranus en Rapid Stars (dames-B2), Connie Francis en Bata(heren-B1) en J.F. Kennedy en Rapid Federals (heren-B2).

STANDEN

De standenlijst tot en met 19 augustus ziet er als volgt uit:

"Standenlijst" competitie 1973 t/m 19 augustus 1973.

Dames-A-klasse	gesp.	gew.	verl.	Punten.
Rapid Red	5	5	0	10
N.V.M.	5	3	2	6
Jolly Girls	5	3	2	6
La Fama	5	1	4	2
Estrella	5	0	5	0
Heren A-klasse				
Rapid	4	3	1	6
Brazil	4	3	1	6
Toyota	4	1	3	2
Huracan	4	1	3	2
Dames-B-1				
Volkswagen	6	5	1	10
Vulcanus	6	5	1	10
Paradera	6	4	2	8
Jolly Girls	6	2	4	4
Macuarima V.T.	6	2	4	4
C.F.T.	6	2	4	4
Andeco Stars	6	1	5	2
Dames-BII				
D.B. Uranus	4	4	0	8
Rapid Stars	4	3	1	6
Fighters	4	2	2	4
Tahura	4	1	3	2
Estrella	4	0	4	0
Heren-B-I				
Connie Francis	6	6	0	12
Bata	6	5	1	10
D.B. Eagles	6	3	3	6
Huracan	6	2	4	4
C.B. Noord	6	2	4	4
Arakanda	6	1	5	2
Caiquetio Stars	6	1	5	2
Heren-B-II				
J. F. Kennedy	7	7	0	14
Rapid Federals	7	6	1	12
United	7	4	3	8
C.F. Teeners	7	2	5	4
Brazil B	7	2	5	4
Caiquetío Indios	7	1	6	2
S.P. Hospitaal	7	1	6	2
Estrella	7	1	6	2

Hoe de muisjes Poetsje bedankten

De acht ondeugende muizekinderen van mama Muis hadden de bof gehad. De hele week hadden ze in hun bedjes gelegen met witte doeken om hun koppen. Dat had Poetsje gedaan, die elke dag naar hun kwam kijken. En toen ze beter waren, zei mama Muis: „Poetsje heeft zo goed voor jullie gezorgd. Hier is een maiskolf. Gaan jullie die maar eens naar haar toe brengen en bedank haar maar heel netjes".

Maar de muisjes moesten natuurlijk weer ondeugend zijn. „Poetsje zal het heus niet erg vinden als er één maiskorreltje uit de kolf is", piepte de oudste. „Ik eet er een op". „Ik ook, ik ook! " riepen de anderen. „Eén klein korreltje, dat geeft niets". „Mm, lekker! " smikkelde de jongste. Ik lust er best nog een. Laten we de kolf middendoor knagen en Poetsje de helft geven. Kaboutertjes eten toch maar een klein beetje". Dat vonden de anderen een goed idee. Met z'n allen knaagden ze aan de maiskolf, de een hier, de ander daar. En toen ze hem eindelijk in tweeën hadden, waren uit alle twee de helften een heleboek korrels opgegeten.

„Zó kunnen we de kolf ook niet geven", vond de dikste. „Weet je wat we doen! We eten alles op en we geven Poetsje een pootje". „Een pootje? " vroegen de andere muisjes verbaasd. „Wat bedoel je? " „Heel gewoon", legde het muisje uit. „Als we bij Poetsje komen, geven we haar een pootje en zeggen: bedankt voor de goede zorgen".

En zo gebeurde het, dat de muisjes even later zonder maiskolf bij het kabouterhuisje aan kwamen. „Poetsje, we komen je een pootje geven", schreeuwde de jongste. Maar Poetsje was nergens te zien en kabouter Brr en Pinkie ook niet. „De deur is dicht", zei een van de muisjes. „Ze zijn niet thuis". Nieuwsgierig gluurden ze door de raampjes naar binnen. Een van hen trok aan de keukendeur. „Hé, kijk nou eens! " riep hij opgewonden. „De deur is open. Zullen we eens naar binnen gaan? " „Neé, nee, dat vinden de kaboutertjes vast niet goed", piepte de oudste. Maar opeens begonnen zijn oogjes te glinsteren. „Ik weet, hoe we Poetsje kunnen bedanken", riep hij. „We geven haar geen pootje". „Maar dat is onbeleefd", zei een ander. „Omdat ze zo goed voor ons gezorgd heéft, gaan we het huis voor haar schoon maken", zei het oudste muisje plechtig. „Hoe vinden jullie dat? " De anderen vonden het prachtig. „Vooruit jongens", schreeuwde de kleinste. „Alle meubels moeten naar buiten. Wat zal Poetsje blij zijn, als ze thuis komt! "

Met z'n allen sleepten de muisjes alle tafels en stoelen, schilderijtjes en vazen uit het huis. Drie vaasjes lieten ze per ongeluk op de grond vallen. Maar het kleinste muisje gooide vlug de scherven in de vuilnisbak en piepte: „Dat is helemaal niet erg. Ze hebben er nog genoeg over".

„Waar is de mob? " schreeuwde een van de muisjes. „Dan maak ik de vloer schoon". Maar de mob was in de schuur en de schuur was op slot. „Ik doe het wel met mijn staart", zei de kleinste. Dat vonden de muisjes leuk. Piepend van plezier staken ze hun staarten in een emmer water en lieten ze daarna over de vloer zwiepen.

„Wat doen we met de meubels? " vroeg de oudste. „Het is heel veel werk om ze allemaal schoon te maken". „We gooien ze gewoon in het vijvertje", riep een van de muisjes. „Dan worden ze vanzelf schoon". En een voor een gooiden de muisjes alle tafels en stoelen in het vijvertje.

„Help! " gilden de visjes Een en Twee verschrikt en verscholen zich in een hoekje.

Net op dat ogenblik kwamen de kaboutertjes weer thuis. „Onze stoeltjes! " riep kabouter Brr, toen hij de deur van zijn huisje open maakte.„Warzijn onze stoeltjes gebleven? " „En wat is er met de vloer gebeurd? " riep Poetsje. „Er zitten allemaal zwarte strepen op". „Alle stoelen liggen in de vijver! " schreeuwde Pinkie, die naar de tuin was gerend. „Dat hebben de acht ondeugende muizekinderen van mama Muis weer gedaan".

„Wel heb ik van mijn leven", foeterde kabouter Brr. „Kom eens even hier, bengels, en vertel me, waarom jullie dat gedaan hebben". Met hangende staartjes en neergeslagen oogjes schuifelden de muisjes naar het kaboutertje. „We wilden alleen maar Poetsje helpen", piepte de oudste angstig, „omdat ze ons zo goed verzorgd heeft, toen de de bof hadden". „Poetsje helpen? " vroeg kabouter Brr verbaasd. „Maar waarom gooi je de stoelen dan in de vijver? " „Dan worden ze schoon", legde het muisje uit. „We wilden het huisje een goede beurt geven, net zoals Poetsje het altijd doet".

„Hi hi hi! " giechelde Pinkie. Wat een domme muisjes! Kabouter Brr en Poetsje keken elkaar eens aan en plotseling begonnen ze alle twee te lachen. „Helpen jullie maar gauw mee de stoelen weer uit de vijver te halen", riep kabouter Brr vrolijk. „En Poetsje, maak jij eens vlug een grote kan lamoentjeslimonade klaar voor onze goede helpers".

„En... hebben jullie de kaboutertjes bedankt? " vroeg mama Muis, toen haar muizekinderen weer thuis kwamen. Ja ja ja, knikten de muisjes. „En ze waren er zo blij mee, dat we allemaal lamoentjeslimonade hebben gekregen". Maar over de maiskolf en de stoeltjes in de vijver vertelden ze maar niet.

NEL BASILIO

In magazijnen komen sociale werkplaatsen

Landhuis Groot Santa Martha wordt straks toeristisch centrum



Het landhuis van opzij gezien. De restauratie van het hoofdgebouw zelf is nu compleet. Men is op het moment bezig met de magazijnen waarin straks de sociale werkplaatsen worden ondergebracht.

WILLEMSTAD — Het landhuis Groot Sta Martha heeft in 1970 voor de tweede keer een algehele, uiteraard zeer kostbare restauratie ondergaan. Met dit fraaie landhuis dat overheidsbezit is bestaan nu grootste plannen. Plannen die voor een deel al gerealiseerd zijn maar die voor een nog veel groter deel in de nabije toekomst nog waar gemaakt moeten worden. Het hoofd van de Dienst Arbeidszorg, de heer J. A. F. Spit die de inspirator van het geheel genoemd kan worden geeft tijdens een gesprek blijk van enige terughoudendheid omdat zoals hij het noemt "alles nog in een beginstadium verkeert. "De bedoeling is echter dat binnen twee à drie jaar het landhuis mét bijbehorend hofje en binnenbaai tot een toeristische attractie uitgroeit. Bovendien gaat men in de bij het landhuis behorende magazijnen sociale werkplaatsen onderbrengen waar lichamelijk en geestelijk gehandicapten zich met verschillende soorten handwerk zullen bezighouden. Gedacht wordt ondermeer aan kalebas, cocosnoot en houtbewerking, mandenvlechtwerk en het matten van stoelen, leerbewerking, macramé en een pottenbakkerij. Bij dit project zullen de overheid en de Fundashon Obra di Man nauw samenwerken, waarbij het streven is de sociale werkplaatsen rendabel te maken door zich te verzekeren van een behoorlijke afzet. Het nadelig saldo voor de landsrekening moet op den duur zo gering mogelijk worden. Reeds in 1968 werd door de United Nations expert Hugo Yames een zeer positief rapport uitgebracht om de mogelijkheden tot vervaardiging van handwerkartikelen op Curaçao. Een tweede expert A. Girardi bracht in dit verband adviezen uit aan de Dienst Arbeidszorg.

Hoofd Arbeidszorg: nog in beginstadium

Men is trouwens al van start gegaan met de sociale werkplaatsen. Op het moment werken er in het landhuis zo'n dertig lichamelijk en geestelijk gehandicapten vooruitlopend op een all around handwerkindustrie. In dit stadium heeft men zich nog beperkt tot de kalebasbewerking, macramé (ceintuurs en tassen van een soort touwknoopwerk) en het stoelenmatten. De macramé tassen en ceintuurs zijn wel mooi wat echter moeilijk gezegd kan worden van de kalebasartikelen; asbakken, schaaltjes, potloodhouders, en marakas. Het ziet er immer genoeg vrij stuntelig en onaantrekkelijk uit en de heer Spit geeft toe dat momenteel alleen de marakas een redelijke aftrek vinden. Omdat men ook heeft ingezien dat op deze manier de verkoop van de artikelen niet zal vlotten zijn pogingen ondernomen om een expert aan te trekken die zich zal bezig houden met de ontwerp en decoratie van de diverse artikelen.

De United Nations man wordt binnen een paar maanden verwacht.

Vastgelopen

Op de vraag waarom men niet de plaatselijke kunstenaars of de Academie voor beeldende kunsten of Libertas in dit verband heeft benaderd verklaart de heer Spit dat dit indirect is gebeurd, maar dat het door verschillende oorzaken allemaal is vastgelopen. Hij zette uiteen dat het niet zo'n gemakkelijke zaak is om ontwerpen te maken voor de artikelen die in de sociale werkplaatsen gemaakt worden, omdat het een en ander aan bepaalde estetische eisen moet voldoen maar tegelijkertijd ook snel te maken moet zijn. Het probleem in deze zaak zou zijn dat men óf de artistieke waarde teveel benadrukt of zich teveel concentreert op het praktisch gebruik van het te maken produkt. Het zou naar de mening van de heer Spit een evenwichtige combinatie van beide aspecten moeten worden waarbij in de gaten gehouden moet worden dat de kosten van de produktie niet te hoog mogen oplopen daar de artikelen anders onverkoopbaar worden.

Opleiding

Waarom men uit de groep gehandicapten niet de beste uitkiest en deze een soort opleiding aan de Academie voor beeldende kunsten laten volgen? Volgens de heer Spit is de groep toch erg moeilijk om mee te werken. Het blijven gehandicapten die vaak door hun afwijking te kampen hebben met persoonlijke moeilijkheden. Daardoor ligt de absentie vrij hoog en zit men vaak met een gebrek aan doorzettingsvermogen. Door deze twee punten is tot nu toe de continuiteit van de arbeiders in de sociale werkplaatsen moeilijk te waarborgen. Er zou hieraan veel verholpen kunnen worden wanneer men de beschikking had over een gediplomeerde maatschappelijk werkster die de moeilijke gevallen zou kunnen begeleiden. Dit is dan ook een van de meest urgente wensen van het hoofd van de Dienst Arbeidszorg die echter weigert iemand op deze post neer te zetten die geen behoorlijke opleiding heeft gehad. De heer Spit: "Mijn dienst heeft een afdeling selektie en begeleiding waarvan echter vooral de begeleiding nooit naar behoren heeft gefunctioneerd. Als ik vandaag de beschikking kan krijgen over een gediplomeerde maatschappelijk werkster of werker neem ik die onmiddellijk in dienst want er is reeds geld voor uitgetrokken op de begroting. Het is eigenlijk een uiterste noodzaak dat de gehandicapten iemand hebben waar ze op terug kunnen vallen bij persoonlijke problemen". Maar misschien dat men over een paar jaar wanneer het Groot Santa Martha projekt op volle toeren draait wel over een dergelijke kracht kan beschikken.

Op de bovenste verdieping, vlak onder de zolderbalken worden nu reeds deskundig stoelen gemat en manden gevlochten.





De lichamelijk gehandicapten die nu op Santa Martha werken concentreren zich nog voornamelijk op kalebassen.

Expositie

Wanneer het zover is zal in het landhuis zelf een doorlopende expositie plaatsvinden van handwerkartikelen. De bezoekers kunnen dan ook de vervaardiging gadeslaan van de diverse produkten in laatste stadium. Het is in verband met deze werkplaatsen interessant om te weten dat er onlangs een UN-deskundige leerlooierij cursussen heeft gegeven. Op een sociale werkplaats op Hato staan nu voor het leerlooien machinerieën ter waarde van één ton, geschonken door Nederland. Het wachten is nu alleen nog maar op de elektrische installatie in het pand om 28 man aan het werk te kunnen zetten. Men gaat er geiten- en koeienhuiden looien en in de toekomst misschien ook varkenshuiden. In aansluiting op deze looierij wordt straks ook een sociale werkplaats leerbewerking op Groot Santa Martha opgezet. Voor dit doel heeft men reeds een leerpers met tal van mogelijkheden ter waarde van 17.000 dollar cadeau gehad van de United Nations.

Verder is en andere United Nations deskundige nu bezig met een pottenbakkerscursus. Ook deze cursisten zullen later een onderkomen vinden in een van de sociale werkplaatsen op het landhuis. Bij dit alles zal nauw samengewerkt worden met de Fundashon Obra di Man waarbij het geheel echter een overheidsinstelling blijft. Het Eilandgebied zal waarschijnlijk toch bij monen blijven leggen om de tewerkgestelden van een bestaansonderhoud te verzekeren.

Het streven is uiteraard om het geheel zo rendabel mogelijk te maken waarbij men in de eerste plaats van een behoorlijke afzet verzekerd moet zijn. De goederen zullen ondermeer bij Huisvlijt en andere zaken in de stad te koop zijn maar ook op het vliegveld. Waarschijnlijk komt ook bij het landhuis zelf een stalletje waar het een en ander te koop is.

Behalve in de werkplaatsen zal ook een aantal mensen werkzaamheden gaan verrichten voor het onderhoud en verzorging van het hofje zodat anderen voor de dieren- en plantenkweek zullen worden ingezet. Wat betreft de dieren wordt bijvoorbeeld gedacht aan Curaçaose melkgeiten en Afrikaanse struisvogels. Van de struisvogels zouden de huiden, botten, veren en eieren in de sociale werkplaatsen gebruikt kunnen worden, terwijl ze ook als bezienswaardigheid een speciale attractie zouden kunnen gaan vormen. Plannen voor de vegetatie van het hofje zullen binnenkort door de Dienst Landbouw en Veeteelt worden opgezet. Het plan is in grote trekken om wat er reeds staat te gaan herstellen en op peil te brengen, nieuwe gewassen te planten, wandelpaden aan te leggen en rustbanken neer te zetten. Misschien zullen er ook bootjes komen voor het maken van tochtjes over de mooie Santa Marthabaai. Tenslotte wil men een klein restaurant neerzetten dat typisch Curaçaose gerechten serveert.

Hiermee zou eindelijk een wens van velen realiteit worden.

Het hoeft geen betoog dat een serieuze afhandeling van dit project straks in een belangrijke behoefte zal voorzien. Een veelzijdig recreatiecentrum is op Curaçao broodnodig. Voor de toeristen maar ook voor de plaatselijke bevolking. Onder deskundige leiding kan het zeker een rendabel geheel worden. Hopelijk gaat men er geen duffe, ongeïnteresseerde ambtenaren neerzetten wat een garantie inhoudt voor een snelle aftakeling wat bij de meeste overheidsprojecten een must schijnt te zijn. Hopelijk ook wordt het projekt dat binnen een jaar of drie afgerond zou kunnen zijn niet op de lange baan geschoven door bijvoorbeeld verandering van onze regering, om dan na een paar jaar voor de derde maal tot restauratie van het landhuis over te gaan. Het zou zonder meer onverantwoord zijn, óók onze krappe eilandskas in aanmerking genomen.



Fraai zijn de tassen en ceintuurs van macramé die eveneens in de sociale werkplaats te Santa Martha worden gevlochten.

Veel vleeseters willen werkelijkheid niet kennen

Nu de consumptie van vlees steeds meer ter discussie staat, niet zozeer tengevolge van de snel optrekkende prijzen, dan wel tengevolge een onaanvaardbare gehalte aan hormonen, antibiotica en resten van pesticiden, zoals een onlangs gehouden onderzoek in België weer eens uitwees, lijkt het zinvol om de schijnwerpers te richten op de toenemende groep van mensen, die zich al jarenlang zonder vlees voeden.

Meen vooral niet dat de vegetariër, zoals hij zich noemt, op een afstand herkenbaar is aan zijn wereldvreemde blik, zijn bleke gelaatskleur, geitenwollen sokken of afwijkend gedrag. Verre daarvan. De vegetariër anno 1972 is recht-toe-recht-aan. Hij is man of vrouw, rijk of arm, handarbeider of hoofdarbeider, jong of oud. Het enige wat hem onderscheidt van de rest van de bevolking is dat hij de consumptie van vlees of vis van de hand wijst.

Maar zelfs de reden waarom hij dit doet, verschilt van vegetariër tot vegetariër.

MOTIEF.

"Daar is ten eerste het ethische motief dat voor velen zeer zwaar weegt. De wijze waarop dieren tijdens hun leven, gedurende het transport naar het slachthuis en tijdens het slachten mishandeld worden, enkel en alleen om de mens van dierlijke eiwitten te voorzien, is voor veel vegetariërs onaanvaardbaar. Sterker, veel mensen die nu zonder blikken of blozen en zonder enig gewetensbezwaar een biefstuk of carbonade eten, willen de werkelijkheid liever niet kennen. Ze zouden het stuk vlees niet door hun keel kunnen krijgen, als je ze af en toe een kijkje in een slachthuis zouden nemen of als ze het dier, waarvan het vlees afkomstig is, zelf zouden moeten doden en slachten.

De doorsnee vleeseter speelt dan ook niet zo een klein beetje verstoppertje met de werkelijkheid. Hij eet vlees, maar wil er niet aan herinnerd worden dat dit vlees afkomstig is van dieren die nog maar kort geleden in leven waren en om wille van de consumptie gedood werden.

GEZONDHEID.

Even belangrijk als het ethische motief zijn voor veel vegetariërs ook de gezondheidsmotieven. Deze motieven stoelen op de stelling dat de mens van origine een planteneter is en dat zijn lichaam daarop is ingesteld. Zijn hele spijsverteringsmechanisme, van het gebit dat in niets lijkt op het gebit van een vleeseter, tot de langste van de darm die aangepast is aan het lange verteringsproces van plantaardige produkten, wijst daarop.

Ook het feit dat de mens, net als alle zoogdieren die zich met plantaardig voedsel voeden, over zijn hele lichaam zweetklieren heeft en het ontbreken van alle natuurlijke wapens, zoals scheurkiezen en klauwen, bedoeld om een dierlijk prooi te bemachtigen, wijst in de richting van zijn afkomst als planteneter.

Nu de mens steeds meer afwijkt van zijn oorspronkelijke plantaardige leefwijze, blijven de kwalen die daar het gevolg van zijn zoals nier- en leveraandoeningen reuma, hart- en vaatziekten, suikerziekten en dergelijke ook niet uit. Veel van deze kwalen zouden naar de mening van vegetarisch georienteerde artsen kunnen worden voorkomen, of zelfs genezen, als de mens maar weer terug zou keren tot zijn oorspronkelijke voedingswijze. Naast deze twee nogal voor de hand liggende motieven speelt de laatste tijd, vooral onder jongeren, in toenemende mate de zorg voor het milieu een belangrijke rol bij het nemen van het besluit om vegetarisch te gaan leven.

Immers de huidige bio-industrie is alle opzichten een milieubederven-de instelling. Ze verbruikt niet alleen zeer veel plantaardige grondstoffen en electriciteit, ze scheept de maatschappij ook op met mestoverschotten, waarmee niemand raad weet, omdat ze onbruikbaar zijn. Bovendien vormt deze industrie, waarin het dier van begin tot einde als levenloos "ding" en niet als een levend wezen behandeld wordt, ook een geestelijke milieuvervuiling van de eerste soort, omdat daarmee alle grenzen van de ethiek overschreden worden".

En dan is er nog het economische motief dat veel vegetariërs beroert. Immers de productie van vlees op de huidige manier is een uiterst kostbare en omslachtige produktie van dierlijke eiwitten. Deze kosten dan ook gemiddeld tien maal zoveel landbouwareaal dan eenzelfde hoeveelheid plantaardige eiwitten. Zeker ten opzichte van de derde wereld valt in het westen de huidige hoge vleesproduktie en -consumptie nauwelijks te verdedigen, temeer omdat de kans bestaat dat de derde wereld het slechte voorbeeld zal volgen en zich meer op de produktie van vlees dan van plantaardige eiwitten toe zal leggen.

Kortom er zijn redenen te over om vegetarisch te gaan leven en een toenemend aantal jongeren doet dat dan ook.

TOEKOMST.

Over de toekomst van het vegetarisme: De stelregel van de vegetariërs: laat alles zo natuurlijk mogelijk, spreekt momenteel steeds meer mensen aan. Het vegetarisme is dan ook nauw verwant aan alle stromingen die streven naar een verbetering van ons huidige leefmilieu.

KOOKPUNT

Pudin di Bakoba

Benodigd — Oven: 350 — Tijd: ong. 45 min.

- 4 sneetjes oud brood
- 4 eetlepels boter of margarine
- 1 cup apricot nectar
- 2 eierdooiers
- 1/4 cup suiker
- 2 cups bakoba
- 1/2 theelepel kaneel
- 1/2 theelepel mace
- 1/2 theelepel vanilla essence
- 1 eetlepel rozijnen of geconfijte vruchten
- 2 eiwitten
- 1/4 theelepel cream of tartar
- 1/4 cup suiker
- 1/2 theelepel vanilla essence

Bereidingswijze:

A. Besmeer het brood aan beide kanten met boter of met margarine en snij het in blokjes.

B. Vermeng de nectar met de geklutste eidooiers en 1/4 cup suiker; voeg hierbij het brood. Doe daarna de in schijven gesneden bakoba, alsook de specerijen, de essence en de vruchten, en bak de pudding in een beboterde vorm ongeveer 35 minuten in de voorverwarmde oven.

C. Klop het eiwit met de vanilla, de cream of tartar en de suiker tot een sneeuwwitte en stijve, luchtige merengue. Bedek de nog hete pudding met de merengue en zet de pudding terug in de oven voor ongeveer 10 minuten.

Deze pudding bij voorkeur warm opdienen. Dan is hij op zijn mooist. Afgekoeld komen de smaken echter beter tot hun recht.

(Recept van Bunchi Römer)

Coaches nu tevreden

DEVENTER — Misschien is het ook een beetje de schuld van onze coaches geweest, meende Cor van der Hart na afloop IJsland-Nederland. Het taktisch concept was wellicht te aanvallend. Van der Hart, die zijn tweede wedstrijd naast dr Fadrhonc had beleefd doelde op de eerste wedstrijd tegen IJsland, vorige week die teleurstellend in 5—0 eindigde. Nu waren we voorzichtiger, aldus de bondscoach, want die IJslanders zijn zo slecht nog niet. Bovendien was de instelling beter. Van der Hart was wel van mening dat de concentratie bij tijden te wensen had overgelaten: dat kwam omdat de wedstrijd in fasen verliep. Dan weer snel en goed, dan weer trager, als die IJslanders wilden komen. Ze rekten dan veel tijd. Van der Hart wenste geen oordeel te geven over de soms rommelig werkende verdediging. De bondscoach: Pas als ze eens echt onder druk staan kunnen we spreken van een test.

Enigszins teleurgesteld was Van der Hart wel over het optreden van Ruud Krol: Ik heb hem wel eens sterker aan het werk gezien dan vanavond. De voormalige spil van het Nederlands elftal toonde zich persoonlijk een voorstander van het feit dat er minder Ajacieden in de ploeg zaten. De spelers van Oranje waren unaniem beter te spreken dan vorige week. Johan Cruyff, die nu definitief op 5 september in Barcelona debuteert tegen Cerkel Brugge: „Er zat meer overleg in de ploeg. Alles liep veel soepeler. We bewogen goed en je kon de bal steeds kwijt. Ik ben erg tevreden over mijn voorlopig laatste wedstrijd hier. Vrijdag ga ik weer naar Spanje terug. Het bevalt me er nu al.

Ook Willy Brokamp had het naar zijn zin gehad. De Limburger: „Een heel verschil met vorige week. Ik hoop dat ik kans krijg mij nog meer waar te maken. Twee doelpunten is aardig, maar ja het was tenslotte maar tegen IJsland.

In de Nederlandse kleedkamer liep Rene van de Kerkhof rond met een dichtgeklapt oog. De PSV-er had een elleboog op zijn wenkbrauw gekregen. Piet Schrijvers, die in de eerste helft na een botsing met Hallgrimson was blijven liggen, was in de rust zelfs gehecht. Misschien zijn er wat mentale blessures, sprak dr Fadrhonc cryptisch, maar lichamelijk is iedereen verder fit.

ALTERNATIEF

FORTI-ALHIER

ALTERNATIEF

Willemstad – augustus '73

Lieve dame en heren in de nieuw te formeren regering,

Ach weet U, het zou van weinig realiteitszin getuigen om van U een drastiese beleidsombuiging of spektakulaire beleidsveranderingen te verwachten, in de o zo moeilijk a.s. regeerperiode. Wij baseren deze veronderstelling op het feit dat U al eerder Uw goedbedoelde maar weinig revolutionaire „beleids-mentaliteit" heeft mogen tonen, in de achter ons liggende jaren, nietwaar? Toch menen wij U een verlanglijstje te mogen voorleggen. Een verlanglijstje met een dwingend karakter welliswaar en wel in twee etappes. Voor deze week willen wij het hebben over: „Sociaal-ekonomiese sektor" en „Inkomen, Lonen en Prijzen".

Wij zijn er uiteraard van overtuigd dat U de direkte noodzaak van onze eenvoudige verlangens, inziet niet alleen, maar deze ook binnen no time zal weten te bevredigen; alleen al vanwege het hele skala van beloftes die U aan ons, de kiezers, wekenlang heeft voorgehouden.

Wij wensen U dan ook van harte sterkte toe en spreken de wens uit dat uw daden geen aanleiding zullen zijn voor „Alternatief", om U in de komende jaren te moeten freaken.

Hier is dan het eerste verlanglijstje:

INKOMEN, LONEN EN PRIJZEN:

Een samenhangend inkomensbeleid dat vooral gericht zal moeten zijn op vermindering van de verschillen in het besteedbaar inkomen. Het zijn juist deze tergende verschillen die heel vaak terecht een doorn in het oog zijn van menig vakbondsleider en daarbij ook nog er voor zorgen dat ondanks loonsverhogingen de lagere inkomensklassen geen stap vooruit komen.

Loonsverhogingen deels met gelijke bedragen in plaats van procenten. 10 procent salarisverhoging van een maandsalaris à fl. 1,000,– geeft nog altijd een onrechtvaardige verhoging t.o.v. van 10 procent op een salaris van fl. 500,–. Het is dit systeem dat de o.m. kreet rechtvaardigt: "De rijken worden alsmaar rijker en de armen alsmaar armer", nietwaar?

Voor de levensmiddelensektor dient onmiddellijk het principe van de „vrije handel" te worden verlaten. Een inkoopcentrale hiervoor lijkt gezond vermits men zich vooraf van een vakkundige aanpak en leiding verzekert. De regering Isa stelde voor, een Inkoopcentrale als N.V. met 55 procent aandelen voor de overheid en 45 procent voor handel en vakbondswereld terwijl operationeel het geheel buiten de overheidssfeer blijft. Prima . . . maar dan éérst een kollektief van vakmensen die een „open en vakmatige aanpak" garanderen.

Een prijsbeleid tegen de ongemotiveerde verhogingen van prijzen en de ongemotiveerde hoogte van prijzen en tarieven. Men denke bv. aan de auto en onderdelenhandel alswel de meubel- en aanverwante sektor. Eerst zal de hoogte van de prijs op haar rechtvaardigheid dienen te worden onderzocht, voor er gesproken zal worden over marges.

De sankties op overtredingen van de prijzenwet dienen drasties verscherpt te worden en konsekwent worden uitgevoerd. Het preventieve karakter van een dergelijk beleid zal moeten worden gezocht in straffen van hogere financiele sankties dan tot nu toe; terwijl een uitbreiding van het kontroleapparaat vanzelfsprekend is.

De R.V.D. dient aangewend te worden om op een intense wijze en in kontinuiteit de konsument voor te lichten en te motiveren terwijl via de dagpladpers en radio op de voor die media geëigende wijze dienen te worden aangewend. Tenslotte is het de konsument die het eerste slachtoffer wordt van de prijzen-chaos.

SOCIAAL–EKONOMIESE SEKTOR:

– Een arbeids en sociale zekerheid en waarom dan ook niet een verplichte erkenning van de vakbonden?
– Een gegarandeerd gezinsinkomen in samenwerking met de diverse eilandsgebieden. D.w.z. niet slechts een soort onderstand- en pensioenregeling, want daar vallen velen buiten, maar een minimumuitkering per gezin wezenlijk gebaseerd op de schrikbarende hoogte van kosten van levensonderhoud.
– Een algemene ziektekostenregeling, maar dat was U toch al van plan, allee just in case . . .
– Bestrijding van de werkloosheid maar dan ook middels – training zowel wat betreft kennis en vakbekwaamheid alswel instelling en houding m.b.t. de arbeid. D.w.z. omscholing, trainingsfonds on the job en herscholing. Roept een trainingsfonds in het leven, waarin het bedrijfsleven een verplichte bijdrage levert.
– Een aparte wet voor arbeidsvergunningen voor vreemdelingen en niet zoals thans gekoppeld aan een verblijfsvergunning.
– Onmiddellijke wijziging van de inter-insulaire arbeidsbemiddeling. D.w.z. het opheffen van de aversie die zich voordoet bij een benoeming die gepaard gaat met transmigratie. Curaçaoenaars gaan niet graag naar Bonaire enz". Dit kan gebeuren door verplichtende clausules in kontrakten. Buitendien is het zaak eerst de nationale arbeidsmarkt af te tasten alvorens het aantrekken van buitenlandse krachten. Zoals U weet is op de nationale arbeidsmarkt vraag en aanbod per eiland niet bepaald in evenwicht.
– Een rigoureuse vertikale doorstroming van Antillianen in de privé sektor, stimuleren. Wij denken niet specifiek alleen aan het onderwijs, vandaar „privé sektor".

Wij zullen in telegramstijl onze wensen kenbaar maken in „Alternatief" van de volgende week voor wat betreft „Onderwijs en Cultuur, Financiën, Justitie, Volksgezondheid en Verkeer en Vervoer".

Wij hopen dat de boodschap overgekomen is en verblijven hierbij met de meeste Hoogachting,

„ALTERNATIEF"



F. 75.000 – Julijaantje vieren

Vijfenzeventigduizend gulden julijaantje vieren op de Antillen. Goh zeg wat leuk, al die versieringen en die duizenden lichtjes en die enthousiaste feestvierende gelukkige bevolking met rood-wit-blauw-vlaggetjes in de rechterhand (de kinderen van de progressieven hebben in hun linkerhand ook de zes sterren Antilliaanse vlag). Maar dat mag de feestpret niet bederven. Wat dacht u nou van bv.

6 VOLKSWONINGEN of
1 FLINK BUURTCENTRUM of
7 SPORTVELDEN of
8 GEZINNEN DIE 2 MAANDEN LANG GOED ETEN VIA DE ONDERSTAND VAN F. 75.000,–.

Nou ja zwartkijkerij, hoor.

Als we toch dan een keertje zijn uitgefeest, kunnen we in ieder geval die feestverlichting niet laten staan? Opdat het gepeupelte en haar nageslacht zich kunnen vergapen aan zoveel naïeve EKONOMIES EN ETIES ontverantwoorde geldverspilling voor een fictie.

Proost!

Coca Cola's volkje

VRAAG: *Wat is de relatie tussen de slavenhandelaars die de zwarte man naar Amerika bracht en de huidige moderne Amerikaan?*

MALCOLM X:

„Er is een relatie weet je... ze zijn het nageslacht, brother geloof me. Dat alleen al is de reden dat ze verachtenswaard zijn. Zo de vader... zo de zoon, nietwaar? Jij en ik zijn het nazaat van koningen en keizers, krijgers en kunstenaars, wetenschapsmensen en duizenden jaren oude kultuurdragers, uit het oude Afrika. Zij roofden de beste inteligentie en wetenschapsmensen en verkochten ze als slaven. Wij zijn niet naar Amerika als het plebs nee... Wij waren het room en de nectar van duizenden jaren kultuur. Maar zij... wie waren zij?

Zij kwamen uit Europa... nee... uit de mesthopen van Europa, de uitwerpsels van een dekadente maatschappij... oude, nietszeggende, gehate en uitgespeelde dieven en alcoholici... Zij waren het uitschot van een maatschappij zonder enig werkelijke hoogstaande kultuur... en dat zijn zij nog steeds.

Kijk rond in Amerika... kijk... geen gevoel, geen klasse... geen humaniteit... geen druppeltje morele bewustzijn of ethiek... Zij praten graag over „THE GREAT SOCIETY" and al that other bulshit... Hoe kan iemand uit Texas ooit een great society scheppen?



Waar hij vandaan komt, kennen ze alleen de reuk van de koeiemest.

20 jaar geleden zong Willie Bryant: „The stars are bright, they 'll hang you any night, deep in the heart of Texas"... dat was 20 jaar geleden brother, maar er niets is veranderd geloof me... Look around..."

Kreet van de week

Een Tula van gips op Hollandse platvoeten.

From white to Black-black



DEREK WALCOTT instrueert enkele akteurs bij een hoorspelopname voor de „Trinidad radio".

In het maandblad „Caribbean Contact" een aantrekkelijk en makkelijk leesbaar geheel, uitgegeven in Trinidad en met kontactagentschappen in het gehele caribisch gebied, (Curaçao: Ds. Jan Jonkman-Fort – Fort Amsterdamkerk en Aruba: Mr. S. Spanner, Juana Mortostraat 47) worden onderwerpen behandeld zoals politiek en cultureel van het eigen regio. In de editie van deze maand staat een vraaggesprek met een der belangrijkste dichters, toneelschrijvers, regisseurs en toneelaktivisten uit het caribisch gebied, Derek Walcott. Wij citeren voor U enige uitspraken van deze voor ons gebied zeer belangrijke kunstenaar, alleen vanwege zijn recentelijk uitgegeven lijfig boekwerk van 150 pagina's, met een sterk autobiografische inslag, „Another Life".

TER KENNISMAKING

Derec Walcott – dichter, toneelschrijver en regisseur (sinds 1959) van „Trinidad Theater Workshop", een beroepstoneelgezelschap. Geboren op St. Lucia.

Bezocht de Universiteit van Jamaica, doceerde enige tijd in Grenar en richtte vervolgens op Trinidad de „Trinidad Theater Workshop", ee der caribische beroeps toneelgezelschappen van grote alure.

In 1962 publiceerde hij „In a green night".

In 1965 „The Castaway".

In 1969 „The Gulf" en tenslotte in het zelfde jaar zijn grootste literaire hit „Dream on Monkey Mountain and other plays", een kollektie toneelstukken die toendertijd de nodige opzien baarde.

Geciteerd uit „In a green night".

I am who am poisond with the blood of both
Where shall I turn, divided to the vein?
I who have cursed
The drunken officer of British rule, how choose
Between this Africa end the English tongue
I love?

Hahahahaha zeiden de critici in die tijd, meneer Walcott is weer een zwarte man met een identiteitskrises.

In zijn uitspraken ligt het antwoord verscholen, een antwoord van een kreatief mens die niet bepaald verkeert in een identiteitskrises, maar slechts een droom heeft, de caribische mens overtuigen dat hij caribisch is en niets anders.

WALCOTT: sprekend over de zwarte revolutie:

„De zwarte revolutie viel voor mij als een kaartenhuis in elkaar toen ik in 1970 op een hoek van de straat de „zwarte panters" bezig zag. Kompleet met zwarte baretten en zwarte jersies en dan in de tropenzon. Ze spraken over de huidskleur . . . zwart. En wij weten nu dat zij bedoelen zwart . . . zwarter dan zwart . . . Dat was het moment van desstruktie . . . Als je stelt dat alles en iedereen van licht bruin naar zwart, bullshit is en alleen zwart-zwart van belang is, dan spreek je en denk je in rasisme en niet in termen van revolutie. Dit is dan ook de grote zelfmoord die werd gepleegd en nog steeds gepleegd wordt door al dit soort retorisch geleuter . . . deze mensen vermoorden de revolutie van de zwarte man".

VRAAG: *Je maakt zelf bezwaar tegen de „zwarte" aanspreektitel van „Brother".*

WALCOTT: Want elke revolutie met een raciale basis zoals wie er meer jood is en dan de ander, is gedoemd tot zelfmoord. Het betekent dat je binnen je eigen revolutie wordt ondermijnd door je eigen zogenaamde medestrijders. Er zijn velen die dit soort kreten gebruiken ter kamoeflage van hun inkompetentie. Als iemand je dus aanspreekt met „brother", wees dan op je hoede".

WALCOTT:

„Stel dat er een rasistiese zwarte beweging bestaat die beweerd: – ALLES DAT ZWART IS IN ONZE MAATSCHAPPIJ, IS WAARDEVOL EN AL HET ANDERE UIT EUROPA EN BLANK, IS IRRELEVANT".

Kijk, dat zou op zich zelf al een kontradiktie van de waarden in onze Trinidadiaanse maatschappij inhouden. Net als de imperialistiese kreet dat blank prevaleert, hetgeen de nodige reakties uitlokt en heeft uitgelokt, zo zullen wij direkt en massaal moeten reageren op de zwarte rasistiese kreten, die beweren dat zwart Trinidad prevaleert, anders zijn wij nergens meer als je alleen maar kijkt naar onze hetrogene bevolking en de dagelijkse realiteit, op ons eiland. En zoals ik reeds eerder heb gezegd, het geleuter over definities van wat zwart of Afrikaans is, is van negatieve aard en imbiciel. De mens als universele waarde en gegeven laat zich niet vangen in een rassenklasifikatie".

Kooperaties is must

– In de opbouwplannen van verschillende caribische landen blijkt de „ko-operatievorm op socialistische basis" steeds meer een belangrijke plaats in te nemen. De idee van „selfhelp-programma's uit de jaren zestig, waarbij de zelfwerkzaamheid van de bevolking op allerhande manier werd geprikkeld, vooral in de engelstalige landen, is tenslotte geëvolueerd in het opzetten van een rap groeiend aantal kooperaties, waarbij de overheid, koordinerend en financieel, de eerste stoot geeft. Het grootste deel van onze „onafhankelijke" caribische buurlanden beschikt over een veel lagere levensstandaard en minder financieel-ekonomische faciliteiten dan de Antillen. Tenslotte hebben wij nog steeds de Nederlandse hulpverlening en de E.E.G.-faciliteiten, waartegen wij steeds sterk hebben aangeleund. Het is een duidelijke zaak dat deze bevoorrechte positie ten opzichte van onze buren niet tot in lengte van dagen zal duren, ook al heeft Nederland zich bereid verklaard (ook na de onafhankelijkheid) financieel-ekonomische garanties te bieden. De met de onafhankelijkheid gepaard gaande tendens van op zichzelf aangewezen zijn, heeft in vele caribische landen er voor gezorgd dat men naarstig is gaan zoeken naar ontwikkelingsmethoden, die relatief weinig financiën vergen en gelijktijdig een kontinuiteit en een snel rendement garanderen.

De opzet van ko-operaties in bijvoorbeeld de sektor „Onderwijs en Volksontwikkeling" heeft als een belangrijk doel: het voorzien in de geëigende behoeften van de arbeidsmarkt met een gerichtheid op de eigen kultuur en de bevordering van de „eigen identiteit". In de sector „Land- en Tuinbouw" blijkt men zich te richten op „Importvervanging en arbeidsvoorziening". Uiteraard is hiervoor een sterk nationalistische en integrale planning vereist en wel op lange termijn. Nu wij op de Antillen met één been in de onafhankelijkheid staan, zou het wel eens zaak kunnen zijn om te zorgen voor een rigoreuse beleidsombuiging, een beleid waarin geen ruimte meer zal mogen bestaan voor kapitaal vergende „prestige" projeckten en een bureaukratische struktuur van het ambtelijk apparaat, dat de indirekte oorzaak schijnt te zijn van zeer trage uiteindelijke realisering van plannen. Een beleid waar er geen ruimte meer zal mogen zijn voor politiek winstbejag ten koste van het treffen van „onaangename" maar noodzakelijke bijvoorbeel saneringsmaatregelen. Een beleid dat sterk gericht zal moeten zijn op de praktische behoeften van het volk, terwijl de zelfwerkzaamheid van de bevolking bij de opzet van het systeem van ko-operaties te enen male onmisbaar is. Het zou wel eens kunnen blijken dat wij na de onafhankelijkheid, om meer redenen dan de behoefte aan een eigen gezicht in de regio, genoodzaak zullen worden een akkuraat en planningsbeleid te gaan voeren, waarbij zeker niet in de laatste plaats een direktere betrokkenheid van de bevolking inzake bestuur en planning vereist zal zijn.

De twijfelachtige pogingen to opzetten van kooperaties op Curaçao zijn alle een zachte dood gestorven. Omtrent de oorzaken etc., zal Alternatief in de volgende editie uitgebreid op ingaan.

LANCÔME
Paris

Schoonheidsspecialiste

Mej. Alexandra Morel

zal U gaarne adviseren over de bekende schoonheidspreparaten van het gerenommeerde huis Lancôme.

Dinsdag	4 sept.	Antillian Drugstore	hele dag
Donderdag	6 sept.	Palais Hindu	's morgens
Donderdag	6 sept.	Toko Zuikertuintje	's middags
Vrijdag	7 sept.	Casa Cohen	's morgens
Vrijdag	7 sept.	Botica Coromoto	's middags
Zaterdag	8 sept.	Adam & Eve	's morgens
Zaterdag	8 sept.	Jasmin Unisex	's middags

's morgens 8.30 – 12.00 uur
's middags 2.00 – 6.00 uur

Vertegenwoordigster

EL LOUVRE S.A.

Vandaag 1 sept. herdenken onze ouders:

J. en M. Wolsink- de Palm

hun 25-jarig huwelijksjubileum.

Moge de Here hen zegenen.

Hun dankbare kinderen: Jan en Jackie; Jeanne en Hubert; Ineke en Toon; Henk.

WEST-END telefoon 25252

ZATERDAG 8.30 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Een hardstikke gekke, vernikkelijke film

"IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD"

SPENCER TRACY – MICKEY ROONEY – BUDDY HACKETT

Een bonte aaneenschakeling van dwaasheid.

Engels, Spaanse tekst.

f. 2.00 - f. 1.75 5 P.M. KINDEREN HALVE PRIJS

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Een spektaculaire aktiefilm

"S L A U G H T E R"

JIM BROWN – STELLA STEVENS

De bende moet een werk opknappen, maar... opgepast Slaughter is goed bewapend.

Engels, Spaanse tekst

f. 2.–f. 1.25 Boven 18 JAAR

BEKENDMAKING

A.s. zaterdag en zondag, 1 en 2 september 1973, zal in verband met asfalteringswerkzaamheden op de Schottegatweg-Noord, ter hoogte van Rio Canario, het verkeer rijdende over de Schottegatweg-Noord in de richting van Rio Canario en Post 5, omgeleid worden via de Suffisantweg en andere wegen.

De weggebruikers worden verzocht de aanwijzingen door middel van verkeersborden stipt op te volgen.

De Chef van de Verkeerspolitie
W. A. TWEEBOOM.

Weekly containership service between Curaçao and 67 Sea-Land ports!

Sea-Land, the first fully containerized steamship company to serve Curaçao, sails weekly between Curaçao and other Caribbean countries as well as more than 30 additional countries around the globe.

Today, we have more ships, more chassis than anyone else... more types of containers, too. Besides our standard dry containers, we have temperature-controlled and bulk liquid tank containers.

We carry your merchandise in full or less-than-full container loads. And with Sea-Land you get superior door-to-door service on trailerload shipments.

Whatever you import or export, Sea-Land carries your goods economically and securely.

For information, contact:
MONA N.V.
Agents for Sea-Land Service, Inc.
17 Werfstraat – Tel. 12725

Nobody keeps things moving like Sea-Land

ADMINISTRATIEVE OPLEID.
Praktijkdipl. boekhouden
Moderne bedrijfsadm
SPD voor bedrijfsadm
Loonadministrateur
Belastingrechtkennis voor de particulier
Belastingassistent
Belastingconsulent
Programmeur

ECONOMISCHE OPLEID.
Elementaire economie
Moderne economie
Statistiekopleidingen
Magazijnmeester
Expeditie en transport binnenland/buitenland
Makelaar in onr. goederen
Assurantiedipl. Ass bezorger Ass agent, Verzek agent

MARKETING-OPLEIDINGEN
Praktijkexamen marketing
Marketing NIMA-A
Marketing-manager
Marktonderzoeker

VERKOOPBEVORDERING
Winkelverkoop
Handelsvertegenwoordiger
Verkoopleiding

KANTOOROPLEIDINGEN
Kantoorassistente
Stenografie Nederlands
Secretaresse

BEDRIJFSORGANISATIE
Arbeidsanalist
Bedrijfsassistent
Bedrijfsleider
Bazenopleiding
Middenkaderopleiding
Efficiente bedrijfsvoering

PERSONEELSZAKEN
Soc wetgev en verzekering
Bedrijfssociologie
Personeelszaken

OPLEIDINGEN VOOR ONDERWIJSAKTEN
Boekhouden MO
Economie MO
Staatsinrichting MO
Handelskennis LO
Nederlands MO A
Voorbereid Engels MO A
Engels MO A, MO C
Voorbereid. Frans MO A
Frans MO A, Duits MO A
Didactiek voor de Talenakten (akte Q)
LO Engels, Frans, Duits
Tekenen LO, Schrijven MO
Wiskunde LO
Wiskunde MO A, MO B
Alg ontwikkeling (O B A O)
Voorbereid lerarenopl T B O
Pedagogisch diploma T B O
Geschiedenis MO (I en II)

OPL. ACADEMISCHE EX.
Kand examen Nederl recht
Propaedeuse Economie
Wiskunde P 1 (Delft)

TALEN
Nederlands
Nederlandse taal en correspondentie
Nederlandse letterkunde
Frans, Duits, Engels voor beginners gevorderden en meergevorderden
Spaans, Italiaans
Zweeds Latijn Grieks
Esperanto (diploma E)
3L-Engels, 3L-Frans, 3L-Duits, 3L-Russisch met 20 gramm platen of 5 geluidsb of 5 cassettes
ITP-Engels (Individuee Talen-Practicum)
Tolk-vertaler Engels (i v i)
Technisch Engels -Duits

BEDRIJFSCORRESPOND.
Associatiediploma: Nederlands, Frans, Duits: Engels, Spaans
Hoofdcorresp. Engels

KREATIEF SCHRIJVEN EN EFFICIËNT TAALGEBRUIK
Journalistiek
Het schrijven van verhalen, romans, hoorspelen, toneelstukken, film- en televisiescenario s
Verbetering leestechniek
Schriftelijk rapporteren
Correct formuleren
Correct rapporteren

ELEKTROTECHNIEK
Sterkstroommonteur VEV
Elektrotechn. tekenaar, opz
Adspirant elektronicus
Meet- en regeltechniek
Elektrotechn. basisopleiding
Ass elektrotechnisch opz
Elektronicamonteur NERG
M 2 T-opleiding VEV
Schakeltechniek

WIS-, NATUURKUNDE, CHEMIE
Elementaire natuurkunde
Elementaire scheikunde
Wiskunde tot mulo b/hbs b
Moderne wiskunde (brugk. mavo havo vwo)
Natuur- scheikunde tot hbs b
Hogere wiskunde
Wiskunde natuur- en sche kunde m a v o h a v o
Wis- natuur- scheikunde van mulo b tot hbs b
Kernfysica
Laborant(e) chem /medisch
Bedieningsvakman
Ass chem bedrijfstechnicus
Chemisch bedrijfstechnicus

BINNENHUISARCHITECT.
Interieurverzorging
Kleurenkunde

WERKTUIGBOUWKUNDE
Werktuigbouwk basisopleid
Metaalbewerking
Plaatuitslaan
Praktische pneumatiek
Bedrijfsleer
Jachtbouw
Scheepsdieseltechniek
Autodieseltechniek
Adsp werkt bouwk tekenaar
Werktuigb bedrijfstechnicus
Verwarmings-, Koeltechniek

BOUWKUNDE
Opzichter, Tekenaar
Aannemer, Uitvoerder
Organisatie bouwbedrijf
Landmeetkundige opleid
Stedebouwkundig tekenaar

MAVO, HAVO, VWO
Opleidingen voor de officiele diploma s:
M a v o 3 en m a v o 4 (met keuze uit **alle** vakkenpakketten).
H a v o (met keuze uit **alle** vakkenpakketten)
Atheneum A en B
Gymnasium A en B
Voorbereidende cursussen tot de opleidingen gymnasium, atheneum, h a v o
Aanvullende examens m a v o 3 en 4 h a v o (correctie of uitbreiding van vakkenpakket)

MIDDENSTANDSDIPLOMA

ALGEMENE ONTWIKKELING
Basisopleiding en vele vervolgcursussen na lagere school en voortgezet onderwijs

bon AN 1 01973

Stuur mij zonder enige verplichting alle informatie
over de cursus ____
mevr / mej / dhr ____
straat ____
woonplaats ____
uitknippen en als brief of op een briefkaart verzenden

POLITIEVAKSTUDIES
Politiediploma B
Algemene ontwikkeling voor de politie
Adsp scheepvaartmeester

BEVEILIGINGSBEAMBTE

SOCIAAL-CULTUREEL
Wijsbegeerte, Psychologie
Cultuur-, Kunst-, Muziekgeschiedenis, Muziekleer
Mensenkennis, Jeugdzorg

VOOR DE VROUW
Kinderverz., opvoeding
Make-up en verzorging
Kind. bezigheid en spel

TOERISME EN REISWEZEN
Diverse opleidingen

MEDISCHE PRAKTIJKASS.
Dokters- Tandartsassist
Apoth assist (theor ged)
Voortgez opl apoth assist
Medew arts/geneesmid - ind w o artsenbezoeker
Radiologisch laborant(e)
Primaire medische kennis
Fysiotherapeut-assistent(e)

RECLAME
Reclame-Praktijkdipl. (RPD)
Copywriting, Graf kennis

ETALEREN
Etaleur, Plakkaatschrijven
Etalageschrift, Decoreren
Etaleren v d middenstand

TEKENEN-SCHILDEREN
Vrij, Kop- en Portrettekenen en schilderen
Illustratief, Cartoon-, Figuur-, Diertekenen, Lettertekenen, Landschaptekenen
Reclametekenaar
Modetekenen
Fotografie, Handschriftverb

LAND- EN TUINBOUW
Bloementeelt, Hovenier
Aanleg/onderhoud tuinen

VAKOPLEIDINGEN
Drogist(e)
Kruideniersbedrijf

PELMAN
Mental training
Raja yoga

Wat dacht u er van?

Administratie, economie, marketing? Sterk op de praktijk gerichte studierichtingen. Voor nu en voor de toekomst. Wat lijkt u verstandiger: blijven afwachten of actief aan uw toekomst werken door verder te studeren, bij te blijven? Bij de AOI studeren velen. Jongeren en ouderen, vrouwen en mannen. Gewoon thuis, in hun eigen tempo. Waar nodig met mondelinge lessen, studie-bijeenkomsten en praktijklessen. De AOI staat bekend om de serieuze, verantwoorde aanpak, van het eerste studie-advies tot en met de gedegen examenvoorbereiding. Bevoegde docenten corrigeren uw werk, begeleiden en activeren u voortdurend. Alles draait om uw studieresultaten. Dit streven heeft de AOI gemaakt tot wat het nu is: de grootste Antilliaanse instelling voor individuele studie. Met ruim 400 opleidingsmogelijkheden. De bon is er voor uw toekomst. Wat dacht u er van?

Studeren kun je overal.
Doe't meteen goed.

AOI **Antilliaanse Onderwijsinstellingen**

Tot stand gekomen door samenwerking van: de Nederlandse Regering, de Nederlands Antilliaanse Regering en de Leidse Onderwijsinstellingen (LOI).

Hoofdkantoor gevestigd te Curaçao: Djonoramarthaweg 1, tel. 37870
Op Aruba: mevr. C. M. Paris-Arends, Kamerlingh Onnestraat 25, tel. 3760

THEATER CCC (Rio Canario)

Zaterdag 1 en zondag 2 september om 8.30 uur.

Een satire over de bekende sexfilms

"EVERYTHING YOU WANTED TO KNOW ABOUT SEX"

Met: Woody Allen en Louise Laker

Entree: Fl. 1.50 Boven 18 jaar

E prome na Antillas

CUROM

Awor e prome den NOTICIA LOCAL E INTERNACIONAL di dialuna te cu diasabra di 12.00 a.m. te cu 12.25 p.m.

BUDWEISER®

KING OF BEERS

Na Bleki 24 pa Fls. 17,50 10 ons

Na Botter 24 pa Fls. 14,– 7 ons

Pidiele serca

AGENCIA GORDITO

Tel. 12442-12443 of busquele na Tik-Tak, Prinsenstraat 75

TE KOOP

INBOEDEL

(oud hollandse meubels)

INLICHTINGEN
Dr. Eyckmanweg 3

Boutiques Edicta

Punda–Salinja

UIT ISRAEL:
de veelgevraagde
* El Al Panthyhoses f. 2.–

UIT SPANJE:
* prachtige collectie slacks

UIT DUITSLAND:
* Korte omslag truitjes.

TE KOOP

wegens vertrek

Subaru 1973 sport coupé

18000 km, radio, cassetterecorder etc.
Afbetaling mogelijk.
Voor inlichtingen telefoon 79512 na 6 uur n.m.

TE KOOP

Austin 1800 Bouwjaar 1971

Marina Bouwjaar 1973

Inlichtingen tel.: 13920

FRESH LOBSTER this weekend

Golden STAR

BAR RESTAURANT
Socratesstraat 2
Telefoon 54795–54865

CINELANDIA

ZATERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 2 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een boeiende gangsterfilm, in KLEUREN. Beter dan BONNIE & CLYDE, spannender dan JAMES BOND. Een meisje dat alleen van geweld en geld hield, Met:

BARBARA HERSHEY – DAVID CARRADINE in:

BOXCAR BERTHA

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 1 – GEEN MIDNIGHT SHOW

ZONDAG 2 OM 7.00 N.M. Een vrolijke film, in KLEUREN. U heeft zeker het boek gelezen. **Met: MARIA GARCIA in:**

LA CAPERUCITA ROJA

ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE MAN WHO CAME TO KILL"

ROXY AIRCONDITIONED

ZATERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 2 OM 9.00 N.M.

GRANDIOZE PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Een film waarover U niet zal durven praten. Drie jongens van verschillende klasse maar met hetzelfde einddoel. Met:

MIGUEL ANGEL LANDA – RAFAEL BRICEÑO in:

PEDRO LAYA
actuación especial
MIGUEL ANGEL LANDA
Cuando Quiero Llorar No Lloro

In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 2 OM 7.00 N.M. Een aardige tekenfilm, in KLEUREN. Komt U een reis maken met GULLIVER in een wereld vol fantasie.

"GULLIVER VIAJA AL ESPACIO"

ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

DRIVE-IN CURACAO TELEFOON 35750

ZATERDAG 1, ZONDAG 2 OM 7.00 N.M.

Een spannende avonturen film, met de vriend van jong en oud. TARZAN. Mannen die het oerwoud wilden vernietigen door de inboorlingen te doden. Met: **BRUCE BENNETT in:**

TARZAN AND THE GREEN GODDESS

In het Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 1, ZONDAG 2 OM 9.00 N.M.

PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een boeiende film, in KLEUREN. RAQUEL WELCH het meest sexymeisje van het witte doek in een van haar meest aktievolle films. Ze moest winnen en wou nooit verliezen.. Met:

RAQUEL WELCH -- KEVIN McCARTHY in:

KANSAS CITY BOMBER

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 1 OM 12.00 N.M.

MIDNIGHT – SHOW

Een interessante film, in KLEUREN. Het wereldberoemde boek van ALEXANDER DUMAS nu op het witte doek. De vrouw van gisteren van vandaag en van altijd. Met:

DANIELE GAUBERT – NINO CASTELNUOVO

CAMILLE 2000

In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 4 OM 7.00 & 9.00 N.M. "BLACK – LIST"

CINE RIO

ZATERDAG 1 OM 8.00 N.M.

Hij had slechts een oog en een arm maar niemand kon tegen hem. In KLEUREN. Met:

RYUTARO OHTOMO in:

"THE ONE EYED SWORDSMAN"

Engels, KLEUREN

Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 2 OM 7.00 N.M.

Een spannende film, met de koning van de jungle. Met:

JOHNNY WEISMULLER in:

TARZAN AND THE LEOPARD WOMEN"

VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

ZONDAG 2 OM 9.00 N.M.

Een keiharde western in KLEUREN. Niemand kon zich schuil houden voor hem. RINGO STAR in:

"B L I N D M A N"

Engels, Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

vraagt voor spoedige indiensttreding op het relaystation te Bonaire,

EEN ELECTRO-MONTEUR

voor de bediening en het onderhoud van de zenders en bijbehorende apparatuur.

Gedacht wordt aan een MTS'er elektrotechniek met belangstelling voor fijn mechanisch werk óf een MTS'er werktuigbouwkunde met belangstelling voor elektronika.

U gelieve Uw sollicitaties te richten aan:

RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP BONAIRE

Geheimhouding verzekerd.